

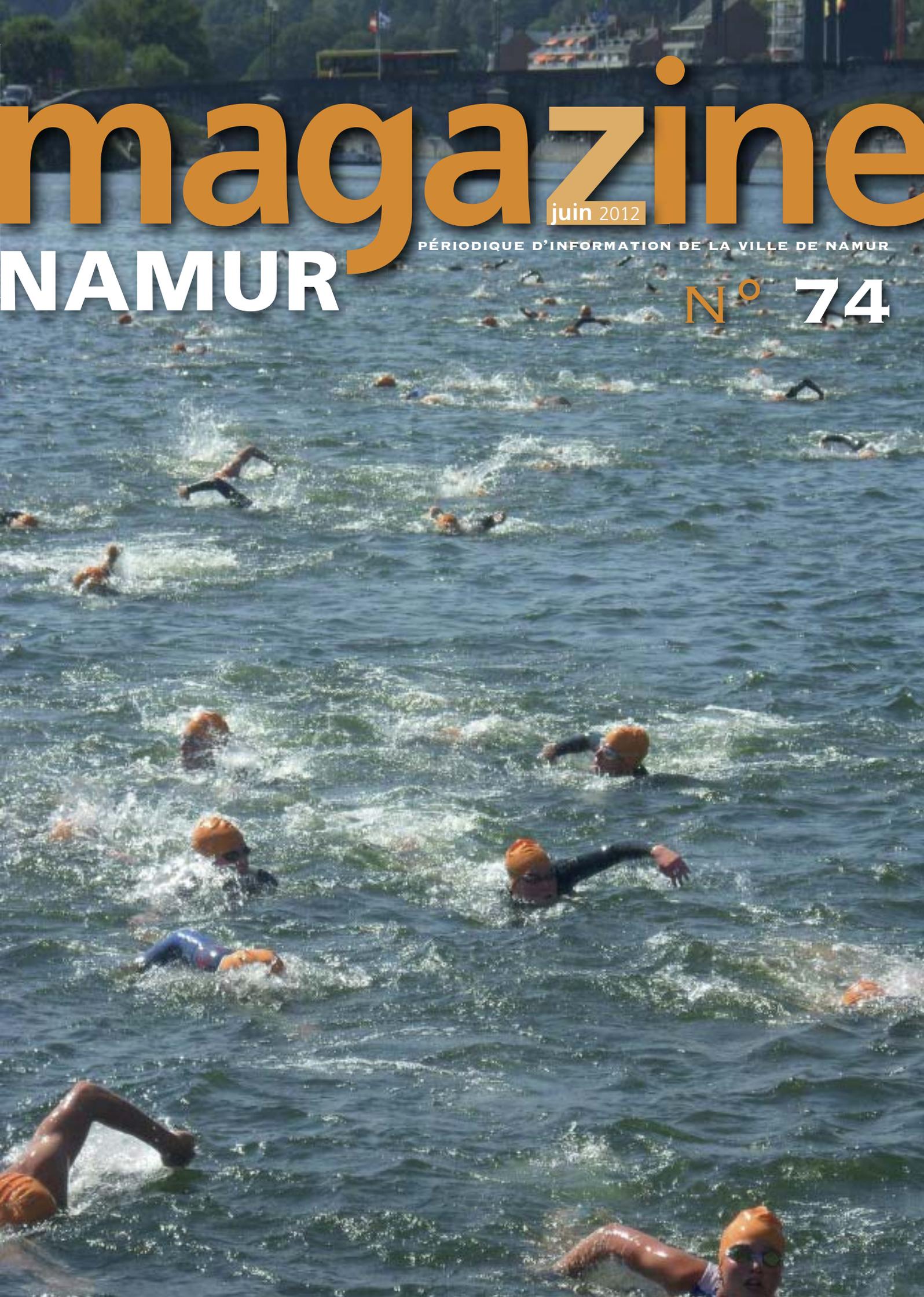
# magazine

juin 2012

PÉRIODIQUE D'INFORMATION DE LA VILLE DE NAMUR

# NAMUR

# N° 74





# La Wallonie

## au plus proche de vous !

Contactez le Service public de Wallonie, vous y trouverez un service personnalisé.

### ■ Les « Espaces Wallonie »

Ils vous proposent un accueil personnalisé et vous fournissent une information de qualité sur l'ensemble des compétences et actions de la Wallonie.

Les Espaces Wallonie proches de vous :

- Arlon
- Bruxelles
- Charleroi
- Eupen
- La Louvière
- Liège
- Namur
- Nivelles
- Mons
- Tournai
- Verviers

### ■ le Téléphone Vert !

Une équipe répond à vos questions et vous guide dans vos démarches.



### ■ [www.wallonie.be](http://www.wallonie.be)

Le portail de la Wallonie

Ce site est une mine d'informations sur les institutions wallonnes.



### ■ «Vivre la Wallonie»

Le magazine du citoyen

Trimestriel **gratuit**.  
Abonnement via le **téléphone vert** ou le site "[www.wallonie.be](http://www.wallonie.be)"



Wallonie

ENSEMBLE AU SERVICE DE TOUS

# Édito

Le printemps va prochainement céder le pas à la belle saison d'été, tant attendue par de nombreuses personnes pour partager des moments de convivialité autour d'un barbecue entre amis ou voisins. Ces rayons de soleil mettront une nouvelle fois notre Ville en valeur notamment par un éclairage joyeux de notre Citadelle, actuellement en travaux pour garantir son avenir. Au pied de celle-ci, la Meuse et la Sambre nous rappellent toutes les potentialités offertes par ce magnifique plan d'eau qu'il nous faut davantage exploiter comme atout sportif et touristique. Nombreuses sont d'ailleurs les activités qui vous sont proposées au fil de l'eau... Le chant des oiseaux nous invitera à d'agréables concerts dans nos parcs, le soleil mettra en lumière de beaux événements dignes d'une capitale tels la Coupe de tennis des légendes sur la place Saint-Aubain ou encore le passage du Tour de France. Et pourquoi ne pas enfourcher un « bia vélo » pour redécouvrir notre ville et ses charmes ?

Le beau temps dope le moral, Namur se pare de ses plus beaux atours. Mais nous restons aussi attentifs et actifs pour relever les défis de longue haleine : lutter contre les logements insalubres, penser aux plus démunis en ces périodes de possibles grandes chaleurs, améliorer l'accueil et les services de votre administration.

Ne boudons pas notre plaisir cependant de partager des moments de cordialité, tels que les Namurois sont capables de les vivre. Le Verdur Rock, la Foire foraine de Juillet ou encore le Festival musical de Namur offrent ces possibilités. Namur ne saurait être une ville morte. Son dynamisme événementiel doit être à la hauteur de ses ambitions de Ville-Capitale. C'est votre souhait et notre engagement.

Bel été à Namur et dans ses contrées !

**Maxime Prévot**  
Bourgmestre



## sommaire

### 04 Vie Communale

Défibrillateurs  
Le Plan Grandes Chaleurs  
Rendez-vous shopping  
Ils livrent de nuit, sans bruit  
Allocution du Bourgmestre  
Fête nationale  
Vos vacances, ça se prépare !

### 10 Infrastructures communales

Les mouvements de jeunesse  
Infrastructures nouvelles

### 14 Urbanisme

Les Abattoirs de Bomel

### 15 Citadelle

Travaux sur les Murailles  
Tous à l'assaut de la Citadelle  
Dom Juan / La Citad'in

### 18 Dossier

Namur, Un été au fil de l'eau

### 22 Culture

Fête de la Musique

### 23 Jeunesse

Verdur Rock

### 26 Culture

Foire de juillet  
Festival Musical de Namur  
Sculptures en ville  
Une saison au Théâtre

### 26 Rencontre

Christian Panier,  
Prix Blondeau 2012

### 27 Encart

Le Schéma de Structure

### 32 Agenda

### 36 Tourisme

Visites guidées  
Le tourisme pour les geek  
Urban BBQ au Parc de la Plante  
La Meuse en fête

### 38 Enfance et jeunesse

La crèche en musique  
Les stages d'été  
Remise des CEB

### 39 Social

Namur, ville amie des aînés  
Lutter contre les logements insalubres

### 42 Sports

Legends Cup  
Concours Complet d'Arville  
Tour de France  
Tour de Namur Cyclo

### 46 Mobilité

Li bia Vélo, mode d'emploi  
Les grands chantiers de l'été

### 50 Environnement

Namur Capitale du Réemploi  
La Nuit européenne des chauves-souris  
Concerts dans les parcs  
la Poudrière à Jambes  
Visites des jardins communaux

### 54 Ce que les lieux disent

Couverture :  
Triathlon  
© Eric Adam



Du 15 juin au 15 septembre

## Le Plan Grandes Chaleurs



Chaque saison a son lot de difficultés, représentant un réel risque pour la santé, particulièrement auprès des publics fragilisés. Le Relais Social Urbain Namurois, en concertation avec les différents acteurs sociaux, met en œuvre les plans saisonniers d'aide aux personnes en situation précaire. Le Plan Grandes Chaleurs prévoit une vigilance accrue les jours d'alerte, des conseils préventifs et des aides concrètes : bouteilles d'eau, casquette,

douches... Si les actions menées par les professionnels sont essentielles, chacun peut également agir à son niveau. Les vagues de forte chaleur affectent autant les seniors que les enfants ou les personnes fragiles. Prendre des nouvelles d'une voisine âgée ne vous demandera que quelques minutes mais peut s'avérer essentiel un jour de canicule. Un geste solidaire qui peut sauver une vie, là aussi...

**Infos : Coordination générale du Relais Social : 081 33 74 57**

**Le Dispositif d'Urgence Sociale de la Ville de Namur : 0800 124 20**

**CPAS de Namur : 081 33 70 11**

**MERCI !** L'opération Hiver 2012 menée par la RTBF a suscité énormément de réactions de solidarité et de propositions de dons (vêtements, couvertures, ...). Le CPAS et la Ville de Namur remercient tous les Namurois pour cet élan de générosité.

## Le geste qui sauve



En cas d'arrêt cardiaque, quelques gestes simples peuvent sauver une vie. Le DEA (défibrillateur externe automatique) est un appareil portatif qui administre un choc électrique au cœur afin de rétablir un rythme cardiaque normal.

Le DEA analyse le rythme cardiaque et détermine automatiquement si la victime a besoin d'un choc électrique. Il ne se

déclenche pas si ce n'est pas nécessaire, il est donc impossible d'utiliser le dispositif de façon incorrecte ou de l'utiliser inutilement. Très simple d'utilisation, cet appareil guide étape par étape, et garantit une utilisation sans risque :

1. Il vous indique où placer les électrodes sur la poitrine de la victime.
2. Il analyse le rythme cardiaque.
3. Si nécessaire un choc sera donné. Avec certains appareils vous devrez pousser sur un bouton.

### Des chiffres éloquentes

Actuellement, seulement 5 à 10% des victimes d'un arrêt cardiaque en réchappent. 7 fois sur 10, l'arrêt cardiaque survient devant témoin. La présence d'un défibrillateur automatique à proximité permettrait de porter ce taux de survie à plus de 50%. 4 victimes sur 5 qui survivent à un arrêt cardiaque ont bénéficié de ces gestes simples.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes. C'est pourquoi nombre de lieux publics ont été équipés de ces dispositifs : la gare, le BEP, mais aussi les centres sportifs et les

piscines communales. Un dispositif portable est également prévu pour les manifestations en extérieur. Récemment, deux défibrillateurs ont été installés au sein de la Ville : l'un à la Maison des Échevins, rue des Dames Blanches, et l'autre à la Maison des Citoyens, rue de Fer.

Brochure disponible à la Ligue Cardiologique Belge.

**Infos : Ligue Cardiologique Belge**

Rue des Champs Elysées, 43 à 1050 Bruxelles

Tél. : 02 649 85 37 - info@liguecardiologia.be

www.liguecardiologique.be

## Volontariat appel urgent

Le CPAS de Namur recherche des volontaires dans le cadre du soutien et de l'accompagnement scolaire des étudiants bénéficiaires de l'aide sociale. Profil recherché : volontaires issus du monde de l'enseignement ou social dans toutes les branches de l'enseignement secondaire et supérieur et notamment mathématiques, statistiques, sciences, comptabilité, français, anglais, néerlandais,...

Contact : 081/33 70 12 - 081/33 70 84

## Voisin'âge

Vous avez dans votre rue ou dans votre quartier une personne âgée dont l'isolement vous interpelle ? Devenez « Voisin volontaire », offrez-lui une ou deux visites de courtoisie par semaine. Offrir un peu de son temps, c'est un bonheur gratuit !

**Infos : Service de Cohésion Sociale,**

**Équipe Aînés - 081 24 87 57**

## Le CPAS recrute ! Infirmiers brevetés ou bacheliers

Au sein d'équipes pluridisciplinaires, vous dispensez des soins infirmiers aux résidents d'une des maisons de repos et de soins de la région namuroise.

Vous assurez des prestations techniques de soins infirmiers et des actes pouvant être confiés par un médecin. Vous veillez au bien-être physique et psychologique des résidents.

**Contact : CPAS de Namur, Cellule GRH**

081 33 72 14 - personnel@cpasnamur.be

www.cpasnamur.be

Olives et lavande... du 7 au 10 juin

# Un parfum de Provence

**Vos vacances sont encore loin mais des envies de soleil vous tenaillent ? Vous ressentez l'appel du sud, vous guettez les cigales et les senteurs de Provence ? Les artisans et exposants du marché provençal de Namur vont sans aucun doute pouvoir vous aider !**

Pour cette 5e édition, une quarantaine d'artisans feront le déplacement depuis le Sud de la France avec dans leurs valises les odeurs et saveurs bien de chez eux : épices, tapenades, charcuteries, huiles d'olive, berlin-gots, macarons, gâteaux de figues, savons, produits vinicoles, créations artisanales etc. Qualité, authenticité et tradition seront les maîtres-mots de cette semaine placée sous le signe du Soleil du Sud !

Comme les années précédentes, quelques animations agrémenteront agréablement le programme du Village : une piste de pétanque aux alentours de la Place d'Armes ne manquera pas d'attirer les plus sportifs et une tombola récompensera encore cette année les plus chanceux d'entre vous.

**Rendez-vous est pris place d'Armes, du 7 au 10 juin 2012.**

**Info : 081/24.64.49 - [www.ville.namur.be](http://www.ville.namur.be)**

**Aussi à Jambes, Salzinnes et Saint-Servais**

## Les rendez-vous shopping de l'été

Un des charmes de Namur, on le rappelle souvent, est la diversité des commerces proposés, au cœur de la ville.

Le 22 juin, Namur vous invite aux Routes du Commerce. Véritable visite guidée des magasins du centre, c'est une occasion unique de découvrir les coulisses des boutiques du centre-ville.

(Info : UCM - 081/32 03 15 - [www.lesroutesducommerce.be](http://www.lesroutesducommerce.be))

Au rayon des bonnes affaires, les soldes d'été commenceront le 30 juin. Vous ne voulez pas perdre un temps précieux à chercher une place dans les rues du centre ? Pensez aux P+R, la solution de facilité pour se garer ! Les commerçants des autres entités ne sont pas en reste, et vous proposent quelques rendez-vous bien sympathiques. Ainsi Saint-Servais organise ses traditionnelles brocante et braderie le week-end des 16 et 17 juin, tandis que Jambes vivra ses 4 jours à prix fous du 21 au 24 juin et Salzinnes sera en fête le 24 juin.



## Une première en Wallonie



## Ils livrent de nuit, et sans bruit

Une expérience-pilote de livraisons silencieuses est lancée depuis quelques semaines par le supermarché Delhaize de Bouge et la Ville de Namur.

Les objectifs se positionnent dans le champ durable. Déca-

ler les livraisons en dehors des heures de pointe agit directement sur la mobilité et l'environnement. Grâce à des aménagements dans le camion, mais aussi sur l'aire de déchargement (revêtement de sol isolant, transpalette insonorisé par des roues en caoutchouc, e.a.), les nuisances sonores sont limitées à 65 décibels, soit le bruit d'une conversation. Les premiers à en profiter, ce sont les riverains : ils ne sont pas dérangés la nuit, et en journée, il y a moins de camions dans leur quartier, donc plus de sécurité. Cerise sur le gâteau, les bénéficiaires sont aussi économiques : moins de temps dans les bouchons, c'est aussi une plus grande efficacité des chauffeurs, et moins de carburant à charge des transporteurs. L'expérience sera évaluée dans trois mois, avec l'espoir des différents partenaires de l'étendre, pourquoi pas, aux autres supermarchés.

## Le Guide du Commerce Équitable

Dans le cadre de la Semaine du Commerce équitable, organisée du 3 au 13 octobre prochain, la Ville de Namur souhaite éditer un guide des commerces namurois proposant à leurs clients au minimum 50% de produits équitables, labellisés ou pas, ou issus de l'agriculture/de l'artisanat local, ou mettant en avant la notion de commerce durable.

Si votre commerce rentre dans l'un de ces critères, contactez avant le 30 juin le **Service des Affaires économiques**, Hôtel de Ville - 5000 NAMUR, par tél. au 081/24.65.49, ou par mail à [affaires.economiques@ville.namur.be](mailto:affaires.economiques@ville.namur.be)

# Osons la Ville créative

Le 5 mars dernier, Maxime Prévot a pris ses fonctions en tant que Bourgmestre de Namur, en lieu et place de Jacques Etienne, démissionnaire. Son discours d'installation donne la ligne directrice des actions de la Ville pour les quelques mois restants de cette législature, tout en s'inscrivant dans un projet de ville d'ampleur pour les prochaines années. Quatre axes majeurs structurent cette note ambitieuse, qui passe en revue toutes les matières communales. Il est difficile de résumer ce discours en une page. Vous trouverez ci-dessous un rapide aperçu des thématiques abordées. Retrouvez l'intégralité de cette allocution sur le site internet de la Ville ([www.ville.namur.be](http://www.ville.namur.be)) ou en version papier sur simple demande par téléphone au 081 24 86 90.

## 1. Namur, réveille-toi !

### Logement

Lutter contre la précarité. Les marchands de sommeil, les immeubles insalubres, les loyers exorbitants sont une réalité, qu'il faut combattre en priorité.

**Culture** - Développer une stratégie culturelle de long terme, levier de développement humain et économique.

- Définir un projet global et fédérateur, en collaboration avec les acteurs de la culture namuroise.
- Assurer la conservation ou la rénovation du patrimoine existant : Académie des Beaux-Arts, pôle muséal des Bateliers ou encore Musée de Croix.
- Ouvrir la ville à l'art contemporain, de façon permanente.
- Créer des espaces d'expression pour les citoyens, intégrés dans la rénovation des Abattoirs de Bomel.
- Oser une architecture surprenante : et si l'église Saint-Joseph devenait la bibliothèque communale ?
- Créer une Charte de la Vie Nocturne, pour assumer, encadrer, et sécuriser les animations urbaines inhérentes à une ville capitale, et notamment estudiantine.

## 2. Namur, ouvre-toi !

### Capitale

- développer les liens avec les autres capitales régionales
- travailler en concertation avec les communes limitrophes, notamment en matière de zones de secours ou d'infrastructures

**Interculturalité** - La diversité offerte par l'interculturalité est une source de richesse et d'opportunité pour tous.

### Mobilité

Diverses initiatives résolument innovantes existent à Namur : vélos partagés, P+R,... D'autres pourraient voir le jour : des parkings souterrains privés au Grognon, place Rijkmans ou place Saint-Aubain, un système de transport automatique urbain entre Namur et Jambes, ou encore un projet pilote de livraison silencieuse de nuit dans les grandes surfaces.

## 3. Namur, développe-toi !

**Economie** - Faire du développement économique et de l'attraction des PME une priorité

- Créer une équipe communale chargée de la prospective entrepre-



neuriale, qui aura pour mission de capter les opportunités d'installation d'entreprises

- Mettre sur pied une task force Economie regroupant les acteurs économiques dans une agence de développement local
- Fédérer public et privé pour œuvrer aux grands projets structurants (centre polyvalent spectacle/conférences, infrastructures hôtelières nouvelles, plate-forme multimodale de Ronet) ou innovants (éco-quartier de Jambes Bellevue)

**Aménagement du territoire** - Soutenir les quartiers défavorisés, faciliter le retour en ville et préserver nos ressources financières et nos campagnes, telles sont les lignes de force du schéma de structure adopté en avril par le Conseil communal (voir encart central de ce magazine).

### Sécurité

- Accentuer la politique de proximité des agents de police
- Ouvrir le débat sur la politique policière de la Ville, et poursuivre la refonte de l'organisation de Police Secours et de la Police de Proximité
- Finaliser la nouvelle caserne des Pompiers

### Commerces

- Projet pilote : ouvrir les magasins un dimanche par mois
- Centre commercial au Square Léopold : oui, mais en gardant une circulation vers la rue de Fer et en créant des espaces verts pour compenser la perte du Square.

## 4. Namur, crois en toi !

### Participation

Fleuve et rivière, voies ferrées, cadre de vie, citadelle, pôle estudiantin sont autant d'atouts à fédérer au sein d'un comité des partenaires de l'élan namurois, dans un processus de consultation, de participation, de collaboration avec les acteurs locaux.

### Tourisme

Le patrimoine et les plans d'eaux namurois sont une richesse inestimable. Il faut se tenir prêt, quand les finances se porteront mieux, à porter des projets d'envergure, tel une liaison téléphérique cœur de ville - Citadelle, ou l'aménagement du Grognon, en posant un geste architectural fort.

**Sports** - Assurer la formation des jeunes

- En cours : les halls sportifs de Beez et de Temploux sont en construction
- Démarrer le pôle de formation de rugby aux Masuages de Jambes
- Rénovation du stade Adeps : le dossier administratif se termine

### Cadre de vie

C'est un atout à préserver, pour tous les Namurois, y compris en investissant dans les villages, en matière de routes, de trottoirs, de propreté publique et d'écoles, avec notamment la création d'équipes de cantonniers.

21 juillet, Fête nationale



# Chinez, dansez, embrassez qui vous voulez !

**Sous la drache nationale ou par grand soleil, tout est prévu pour que petits et grands passent à Namur un fête nationale dans la joie et l'allégresse... L'ambiance sera résolument familiale et festive pour tous les Namurois qui souhaitent profiter des bals et concerts proposés.**

**D**ès le vendredi 20 juillet sur la Place d'Armes, il sera question de bricolages, de jeux en bois, de châteaux gonflables et de danses folkloriques : de quoi agrémenter joyeusement une balade au centre-ville. Le soir venu, place à la musique, aux concerts et aux bals populaires sur la place du Théâtre et celle du Marché aux Légumes. Le traditionnel feu d'artifice sera tiré depuis le Pont des Ardennes, et illuminera le ciel namurois dès 23h.

Le samedi 21, le marché hebdomadaire rayonnera en noir jaune rouge dès patron minet, et jusque 18h. Prolongez donc la journée par un tour aux Puces du grognon pour dénicher quelques trésors. Les quais de Meuse sont désormais un des rendez-vous incontournables des chineurs namurois. Et la joie de la bonne trouvaille n'a guère d'égale. Trouver ce vieux disque chargé de souvenirs, la figurine qu'il manquait à votre collection ou le porte-manteau vintage qui complètera votre déco seventies, tout est possible ! Le sourire fier des marmots sortant leur menue monnaie pour s'offrir une petite voiture à trois sous fait partie de ces petits plaisirs de vie qu'il fait bon savourer, au gré de l'été...

**Infos : Gestion de Centre Ville GAU** - Tél. 081 26 26 38 - [www.gaunamur.be](http://www.gaunamur.be)

**Pour ses 25 ans le Collège des Comités de Quartiers namurois vous invite à une marche gourmande. 12 haltes gastronomiques pour une balade découverte au cœur de la ville.**  
Info et inscription : [events-ccqn@namur.be](mailto:events-ccqn@namur.be)

## **Demandez le programme !**

### **Vendredi 20 juillet**

De 14h à 19h : Jeux en bois et châteaux gonflables, barbes à papas, créations de chapeaux en papiers, animations sur l'eau au Grognon...

Dès 14h : Initiation au folklore namurois

Dès 16h : Initiation à la danse

De 20h à 2h : Concerts et bal populaire dans le centre-ville

A 23h : Grand feu d'artifice

### **Samedi 21 juillet**

De 8h à 18h : Marché hebdomadaire en ville et Puces du Grognon

De 9h à 16h : Châteaux gonflables places d'Armes, animations au Grognon

A 11h : Te Deum à la Cathédrale Saint-Aubain

De 17h à 22h : Concerts

## **Et bien d'autres surprises...**

### **Le 21 juillet à Namur, c'est aussi ...**

- La Nissan Downhill Cup, à la Citadelle : des vélos, un terrain cabossé pour une manche du championnat de VTT qui s'étale sur deux jours... Grand spectacle ! (Infos : [www.x-free.be](http://www.x-free.be))
- Dans un autre style, c'est le 11<sup>e</sup> Grand Prix de Pêche de la Ville de Namur organisé par les Pêcheurs libres de Jambes et environs, au Quai Colin à Salzinnes (Info: 081/30 76 45)

C. Genard FTPN



## **Et si vous vidiez votre grenier ?**

Le grand nettoyage de printemps vous a laissé quelques caisses de bibelots et vêtements démodés... Et si vous les revendiez ? Armez-vous d'un parapluie ou d'un parasol, de votre plus beau sourire, et en route vers la brocante ! Qui sait, vos brots de fond de grenier feront peut-être briller bien des yeux... La brocante de Jambes se tient tous les dimanches de 6 à 14 heures au Quai de Meuse et au Boulevard de la Meuse. L'installation des échoppes se fait de 6h à 8h. Le prix est de 5 € par emplacement de 2 mètres.

### **Infos et réservations : Service des Affaires économiques de la Ville de Namur**

Tél : 081 24 65 50 - Fax : 081 24 71 74, par mail à [services.marches@ville.namur.be](mailto:services.marches@ville.namur.be) ou via le formulaire prévu à cet effet sur le site [www.ville.namur.be](http://www.ville.namur.be).

Vous souhaitez vendre vos fonds de grenier aux Puces du Grognon le 21 juillet ? Inscrivez vous auprès de Publi Namur au 081/327886 ou [Michael.Costantini@VLAN.BE](mailto:Michael.Costantini@VLAN.BE)



Vos démarches de A à Z  
Scannez ce code pour  
accéder aux informations  
complémentaires sur internet

## Transhumances estivales

# Vos vacances ? Ça se prépare !

L'été annonce les grandes transhumances, et voyages plus ou moins lointains. Si, malgré l'alléchant programme de l'été présenté en page 18, vous partez à l'étranger, n'oubliez pas les indispensables : passeport si vous quittez l'Union Européenne, et cartes d'identité pour les enfants, pour tout voyage hors Belgique. Vacances, j'oublie tout ? Non, surtout pas ! Mais pour partir l'esprit tranquille, quelques précautions s'imposent aussi pour assurer la sécurité de votre maison.

## Les documents de voyage

### Le passeport

Un passeport valable est requis dans tous les pays où la carte d'identité belge ne suffit pas comme document de voyage.

Le demandeur doit se présenter à la Maison des Citoyens en possession de deux photos d'identités en couleur (photomaton ou photographe), de sa carte d'identité et, obligatoirement, de son ancien passeport (s'il date d'avant 2002) ou de la déclaration de perte récente de celui-ci, faite à la Police. Dans le cas où le passeport avait expiré au moment de la perte, une déclaration sur l'honneur sera faite au service, simplement.

Le retrait peut se faire par l'intéressé lui-même, ou toute autre personne mentionnée par l'intéressé lors de la demande du passeport. Les enfants doivent désormais avoir leur propre passeport, qui ne peut être retiré que par la personne qui a l'autorité parentale (pas de procuration possible).

Attention, certains pays exigent en plus du passeport un visa, à demander préalablement à l'ambassade ou au consulat du pays où vous voyagez.

Validité du passeport : 5 ans - Délai et coût : 10 jours ouvrables et 90 euros en procédure normale, un jour ouvrable si la demande est introduite en procédure d'urgence exceptionnelle avant 14h (259 euros). Le paiement se fait à l'introduction de la demande.

### La Kids-ID

Pour emmener vos enfants à l'étranger, il vous faudra impérativement vous munir d'une carte d'identité ou d'un passeport, selon les exigences du pays de destination.

Pour introduire la demande, l'enfant doit obligatoirement être présent, avec une photo d'identité récente. Il doit être accompagné d'un adulte : la mère, le père ou le tuteur (personne exerçant l'autorité parentale), les grands-parents (avec procuration), le parent d'accueil ou représentant d'une institution d'accueil (en possession des documents de placement et procuration des parents si nécessaire).



La carte peut être retirée par les parents ou toute autre personne munie d'une procuration et des codes de validation envoyés par le gouvernement fédéral. La présence de l'enfant n'est pas requise.

La Kids-ID est acceptée comme document de voyage valable dans tous les pays de l'UE, sauf certains pays pour lesquels les passeports sont requis. Toutes les cartes d'identité modèle 2 non électroniques demandées avant le 20 avril 2009 restent valables jusqu'à l'échéance prévue sur la carte.

Délai de fabrication : 2 à 3 semaines à partir de la date de la demande - Validité : 3 ans - Coût : 3 euros.

Rappel : Un mineur qui voyage à l'étranger sans ses parents doit également avoir une autorisation de quitter le territoire signée par le ou les parents, avec signature(s) légalisée(s). Cette formalité se fait à la Maison des Citoyens, en présence du ou des parents ou de la personne responsable de l'enfant.

Pour toute information sur les documents de voyage nécessaires dans chaque pays, consultez également le site [www.diplomatie.belgium.be](http://www.diplomatie.belgium.be)

Infos : **Maison des Citoyens** - 081 246 246  
[www.ville.namur.be](http://www.ville.namur.be)

En voiture...

## Êtes-vous bien équipé ?

Il y a deux ou trois petites choses à acheter ou renouveler avant les grands voyages... La prochaine fois que vous passez dans un magasin d'équipement automobile, pensez-y !



### Gilets fluos

Depuis le 1er juin 2009, en Belgique, une veste de sécurité rétroréfléchissante, plus souvent appelée « gilet fluo » est obligatoire à bord de tous les véhicules automobiles. Attention, chaque pays a sa propre réglementation. En France par exemple, il doit y avoir 2 gilets à bord du véhicule. Pensez pratique et efficace : prévoyez autant de gilets qu'il y a de places dans votre véhicule, ainsi tous seront équipés en cas de besoin !

### Alcotests

En France toujours, et dès le 1er juillet, chaque conducteur doit avoir à portée de main un éthylotest, qu'il soit en moto, en voiture, en car, en bus ou en camion. Et, bien sûr, en cas de doute sur votre taux d'alcoolémie, soufflez dans le ballon ! Plus d'infos : [www.legifrance.gouv.fr](http://www.legifrance.gouv.fr)

### Faites le check up de votre auto !

Pour vous aider à préparer vos vacances, la RTBF et son opération sécurité routière « Prêts à partir ? » passeront à Namur le 16 juin, au Grognon. Au programme ? Quelques activités qu'il est bon de prévoir avant de partir en vacances : une vérification gratuite de vos pneus, des conseils concernant la sécurité routière... Et comme un avant-goût de vacances, une démonstration de zumba, des animations pour les enfants et la « roue des cadeaux » seront à votre disposition. À Namur, les vacances, ça commence le 16 juin !

Quelques précautions avant de partir

## Sécuriser votre maison

Les prochains départs en vacances sont l'occasion de se rappeler quelques conseils de base en matière de prévention cambriolage. Sachez cependant que la plupart de ces conseils sont également valables toute l'année ! Il ne faut que quelques minutes à une personne mal intentionnée pour s'introduire dans une habitation et y dérober des objets de valeur...

### Comportements à adopter

Fermez portes et fenêtres, même oscillo-battant

Verrouillez toutes les portes d'accès

Confiez vos clés à une personne de confiance qui pourra relever le courrier, abaisser et remonter vos volets

Ne mentionnez pas de période d'absence sur vos répondeurs, NI sur les réseaux sociaux

Rentrez les échelles et outils de jardin. Ils pourraient faciliter les intrusions.

Placez vos valeurs (argent et bijoux) dans un coffre ou à la banque



### Comportements à éviter

Ne laissez pas de clés sur vos serrures

N'apposez pas de mots d'absence sur votre porte

Ne laissez pas de biens attrayants et facilement transportables à vue dans votre maison (GSM, matériel vidéo, informatique,...)

N'indiquez pas vos coordonnées sur votre porte-clés

Ne laissez pas les volets et tentures de votre habitation fermés nuit et jour. Demandez à une personne de confiance de les ouvrir /fermer afin de donner l'illusion qu'il y a du mouvement dans votre maison.

Lors de votre départ en vacances, sachez que vous pouvez prévenir la Police de votre absence. Votre Inspecteur de Proximité sera attentif à votre habitation lors de ses passages dans votre quartier. Il peut également se rendre chez vous et, en fonction des caractéristiques de votre habitation, vous fournir de précieux conseils en matière de prévention cambriolage.

**Une urgence ? 112 !** Le 112 est le numéro de téléphone réservé aux appels d'urgence valide dans l'ensemble de l'Union européenne et donc... également en Belgique !

Consultez toutes les informations et téléchargez la brochure complète sur la prévention du cambriolage sur le site du SPF Intérieur [www.besafe.be](http://www.besafe.be)

# Le coup de pouce aux jeunes

Plus de 5.000 jeunes namurois se rassemblent chaque week-end au sein de l'une des 21 Unités Scoutes, des 9 Unités Guides ou des 4 Patros actifs sur le territoire de Namur. Accessibles à tous, ces mouvements de jeunesse reçoivent un soutien très concret de la Ville.

**C**ontribuer au développement de toutes les dimensions du jeune, l'aider à devenir un citoyen autonome, libre, conscient, critique, responsable et équilibré font que les mouvements de jeunesse constituent une formidable école de vie qui met en œuvre un projet éducatif original. La méthode unique en son genre privilégie l'éducation par l'action, la vie en groupe, la découverte de valeurs ou encore la relation privilégiée avec la nature.

Mettre à disposition des infrastructures de qualité est un des soutiens les plus concrets que la Ville apporte à ces mouvements. Des moyens ont en conséquence été dégagés afin de répondre aux nombreux besoins exprimés par les diverses unités.

Un service d'aide au transport est également mis en place pour les camps d'été lorsque des Unités éprouvent des difficultés dans le transport des animés ou de leur matériel. C'est ainsi que 22 trajets en bus pour un total de 600 enfants et 42 transports de matériel ont déjà été effectués. De même, la Ville met à disposition gratuitement les ressources de son service de prêt matériel, et octroie une réduction de 50% sur les locations de salles communales. Sans oublier les aides matérielles et administratives dans la réalisation des manifestations des différents mouvements comme ce fut le cas pour le « Cracs Day », « Cap Vert », « Na-Mur » ou plus récemment encore « Start » ayant rassemblé plus de 22.000 scouts à Namur afin de fêter le 100ème anniversaire du Mouvement.

## Jambes

Mise à disposition des scouts pluralistes après rénovation et mise en conformité de locaux dans le Parc Astrid à Jambes.

## St-Servais

Mise à disposition après rénovation d'un local annexe à l'ancienne maison communale de Vedrin.

## Wépion Vierly

Mise à disposition d'un local rénové et remis en conformité aux règles de sécurité par les services de la Ville.

## La Plante

Les locaux ont entièrement été remis à neuf et regroupés sur deux niveaux pour permettre au réfectoire de l'école communale de doubler de superficie en s'étendant sur une partie des locaux occupés autrefois par l'Unité Scoute.

## Jambes - Géronsart

Mise en conformité des locaux de la 11ème Unité Guide du Val Mosan et la 8ème Unité Scoute de Namur Meuse tant au niveau de l'installation électrique que des coins de sazines et de patrouilles. En collaboration avec les Mouvements de Jeunesse et les services communaux, un rafraîchissement global des lieux fut également entrepris au niveau du hall d'entrée.



## Dave

Pose d'une nouvelle toiture avec isolation et munie de panneaux photovoltaïques, la mise en conformité aux normes incendie de l'ensemble du bâtiment, l'installation d'un nouveau système de chauffage, la mise en conformité de l'installation électrique et le remplacement des châssis extérieurs simples vitrages par des doubles vitrages. La 46ème Unité Saint-Martin est parée !

## Suarlée

Etablissement d'une convention entre l'asbl Ecole Sainte-Marie, la Ville de Namur et la 45ème Unité Scoute de Suarlée pour la mise à disposition par l'école d'une partie de terrain à la Ville à partir du 1er janvier 2010 et pour une durée indéterminée et implantation sur ce terrain de 4 modules destinés aux activités de l'Unité Scoute.

## Naninne

Construction d'un nouveau bâtiment d'une surface totale de 240m<sup>2</sup> comprenant 2 salles pour le rassemblement des scouts et des guides, 2 réserves et une cuisine.

## Wartet

Rénovation totale et mise à disposition du Patro d'un local dans les anciennes écoles de Wartet.



Start, le 21 avril rassemblait plus de 22 000 scouts à la Citadelle de Namur pour les 100 ans de la Fédération des Scouts

Un vieux rêve qui devient réalité...

## Le Hall de Temploux



Temploux entre dans sa phase concrète de réalisation. Financé par la Wallonie (900 000 euros), la Ville de Namur (860.000 euros) et l'asbl Brocante de Temploux (190.000 euros), ce hall offrira à tous les villageois

une infrastructure économe en matière d'énergie, tout en respectant les prescriptions relatives au développement durable au niveau architectural et technique, notamment en favorisant l'isolation correcte de l'enveloppe et la compacité du bâtiment. D'une superficie totale de 1659 m<sup>2</sup>, le Hall Sportif de Temploux accueillera des terrains de volley, football et basket, et 4 terrains de badminton. Il comprendra également vestiaires collectifs, infirmerie/salle de massage, locaux techniques, ainsi qu'une cafétéria et des sanitaires publics à l'étage. L'accessibilité est assurée aux Personnes à Mobilité Réduite (PMR) pour toutes les installations en ce compris pour la pratique du sport.

Une nouvelle école

## Fin de l'éternel provisoire pour Wartet

S'il est manifeste que les écoles communales sont dans un bon état et font l'objet d'un entretien régulier, il n'en reste pas moins que l'école de Wartet faisait partie des écoles préoccupantes en termes d'infrastructure.



Inscrit en novembre 2009 par le Gouvernement de la Communauté française sur la liste des travaux prioritaires pour l'année 2010 le dossier fut concrétisé en mai 2010 par l'approbation du Conseil communal. Après treize années de situation provisoire, ce projet trouvait enfin une issue : l'option a été prise de réhabiliter le site des anciennes écoles qui sont à l'abandon depuis plusieurs années, en procédant à la démolition d'une des anciennes ailes, compte tenu de l'état de ruine du bâtiment. Au même endroit, un nouveau bâtiment est en construction afin d'accueillir l'ensemble des classes primaires de l'école et les équipements collectifs qui font actuellement défaut.

Données spécifiques :

- Superficie totale du bâtiment : 791,25 m<sup>2</sup> pour un volume de 3.096,44 m<sup>3</sup>
- 3 nouvelles classes
- 1 local de psychomotricité
- 1 réfectoire
- 2 blocs sanitaires

La réalisation du projet est estimée à 1.333.474 € TVAC. La Fédération Wallonie-Bruxelles intervient pour un montant de 808.680 € et le solde d'un montant de 524.793 € est pris en charge par la Ville de Namur correspond à la part communale dans le Programme Prioritaire des Travaux et à la part non subsidiée de la démolition, des peintures, des panneaux photovoltaïques et des ferronneries.

## L'académie

se refait une beauté

Rénovation de l'académie des Beaux-Arts, rue du Lombard

Parce que quelques images valent mieux qu'un grand discours...



Phase 1 : construction de trois classes et de deux ateliers pour la somme de 1.099.483 €



Phase 2 : rénovation des bâtiments, extension et rénovation de la cour intérieure pour 1.722.351 €



Phase 3 : rénovation du bâtiment n°20, de la galerie et des cours intérieures pour 1.041.409 €



Un projet de ville  
à dimension culturelle

# Abattoirs de Bome1

À cheval sur Bome1 et Saint-Servais, les anciens abattoirs constituent un patrimoine industriel intéressant dessiné par l'architecte Henry van de Velde fin des années 1930.

La Régie foncière de la Ville s'est fixé comme objectif de restaurer cet ensemble et de lui redonner vie. Le projet respecte la volonté du Comité de quartier de sauvegarder le site, de l'ouvrir au public et d'y installer des activités au profit des habitants et plus largement au bénéfice de tous les Namurois.

Il a d'abord fallu déménager la Ressourcerie namuroise, le Forem construction, les gloutons et l'Abri de nuit qui occupaient les lieux. En collaboration avec le Centre Culturel Régional et la Bédéthèque de Bome1, un appel à projet a été lancé pour rénover le tout en un ensemble dédié à la création culturelle, à la bande dessinée et à la rencontre. Des logements neufs, un parking souterrain et un parc public le long de la rue Nanon seront aménagés pour que le site soit habité et ouvert sur le quartier. Le parking pourra également servir à d'autres utilisateurs des environs.

Le coût des opérations est estimé à plusieurs millions d'euros. Des subsides régionaux, 4 millions d'euros, couvriront les sommes dues pour la rénovation des façades et toitures, ainsi que pour la réalisation des espaces publics. La vente du terrain pour les logements viendra compléter le budget. Le début des travaux est prévu fin 2012.

## Projet lauréat pour la rénovation patrimoniale

Réfléchi en termes d'accessibilité et de mobilité, de simplicité et d'élégance, de polyvalence, d'ensoleillement et de conception énergétique performante, ce projet de nouvel outil culturel a fière allure. Le bâtiment central accueillera notamment les Ateliers créatifs du Centre Culturel Régional, ainsi que des locaux pour le comité de quartier. Le bâtiment administratif logera la Baie des Tecks de Bome1. Les différentes zones pourront être utilisées de manière autonome sans que le complexe soit ouvert à tout vent.



Le bâtiment principal est divisé en cinq zones, chacune ayant son accès direct vers l'extérieur et, en fonction des besoins, pouvant se regrouper pour fonctionner ensemble :

- 1/ Espace Ateliers permanents, reprenant l'ensemble des ateliers (danse, théâtre, photo, musique, arts plastiques, numériques, visuels urbains,...)
- 2/ Résidences d'artistes
- 3/ Espace de création socio-artistique doté d'un accueil, de salles d'exposition et de représentation
- 4/ Espace pour les associations de quartier
- 5/ Espace HORECA.

Les matériaux employés s'harmoniseront au patrimoine existant.

## Et la suite ?

Le projet de logements neufs, de parking et de parc public est lui toujours en cours d'analyse. Plusieurs candidats ont déposé un dossier et la Ville de Namur doit maintenant choisir le meilleur projet. Les travaux débiteront peu après ceux de rénovation patrimoniale.



Un chantier entre ciel et Sambre

# La restauration des murailles de la Citadelle

*Deux tronçons de murailles situés à proximité du Parlement wallon sont actuellement en cours de restauration. Les Namurois ont pu découvrir ce chantier impressionnant lors de visites organisées en avril et mai.*



**V**ous avez certainement remarqué les échafaudages et les grues qui hérissent le flanc sambrien de la Citadelle depuis la fin de cet hiver. Les ouvriers s’y activent pour stabiliser et restaurer ces murailles particulièrement fragilisées.

Pour rappel, en janvier 2011, Philippe Prost, architecte français spécialisé dans la préservation du patrimoine militaire, présentait le diagnostic complet de l’état de conservation des 50.000 m<sup>2</sup> de murailles de la Citadelle. Ce bilan de santé approfondi a permis d’objectiver l’état de conservation des murailles. Il en ressort que, en mètres courants, près de 50% des murailles étudiées nécessitent des interventions à court terme (priorités 1 et 2), plus de 30% devraient être restaurées à moyen terme (priorité 3), et les 20% restants réclameront des soins à long terme. Véritable outil de gestion, cette étude est accompagnée d’un programme d’intervention, organisé par ordre de priorité, le tout pour un montant de 25,4 millions d’euros.

Les murailles étant classées comme monument et reprises sur la liste du Patrimoine exceptionnel de Wallonie, il est clair que les enjeux de leur conservation et les investissements dépassent très largement les capacités financières et décisionnelles de la Ville de Namur. Celle-ci a besoin d’un engagement du Gouvernement wallon pour assurer la sauvegarde de ce site si présent dans le paysage physique et symbolique de sa capitale, et ce par un soutien financier sur le long terme. Le Ministre du Patrimoine a d’ailleurs répondu favorablement à la demande de subvention introduite au printemps 2011 pour la mise en œuvre de la

phase 1 du programme de restauration. Ce chantier d’envergure, le plus important qu’ait connu la Citadelle au cours des dernières années, est subsidié à hauteur de 2,4 millions d’euros par le Gouvernement wallon et le Ministre du Patrimoine.



Cette phase concerne les tronçons de murailles n° 2 et n°3, situés à proximité du Grognon et le long de la rue du Bord de l’Eau, couvrant une superficie proche de 4.000 m<sup>2</sup>. De par leur situation à proximité de voiries très fréquentées et leur état de dégradation, ils sont prioritaires.

Les travaux ont été confiés à l’entreprise andennaise TWT et ont débuté par une installation de chantier particulièrement complexe en raison de la configuration des lieux. L’accès à la Citadelle par le Pas de Géant est fermé mais la Rampe Verte est accessible aux piétons.

Pour chacun des deux tronçons concernés, parements, mortiers et joints sont, en fonction des besoins, nettoyés, débroussaillés, rejointoyés, drainés. Les éléments cassés

ou manquants sont soit restaurés, soit remplacés ; certains éléments constitutifs des murailles, telles des meurtrières, sont dégagés. Une partie des couvre-murs est déposée en vue d’être réparée, voire remplacée par des éléments neufs. Les zones de parement les plus endommagées sont démontées et remontées avec soin.

La fin des travaux est programmée pour l’automne 2012. La Ville de Namur prépare d’ores et déjà les dossiers de restauration des phases suivantes afin d’assurer à long terme la préservation des murailles et de continuer à les faire vivre en développant une animation touristique et événementielle de grande qualité.

La Citadelle le mérite amplement : outre son intérêt patrimonial de premier plan, c’est un lieu unique et ouvert à tous qui contribue largement à la qualité du cadre de vie des Namurois.

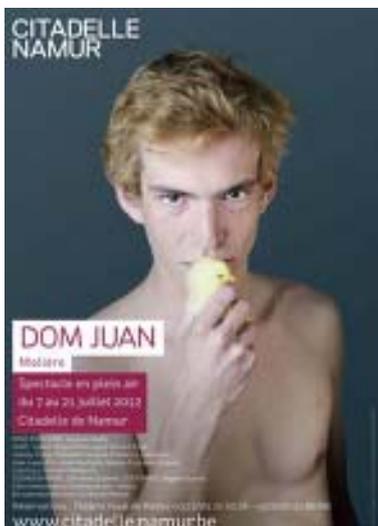


*Localisation des murailles en cours de restauration (cliché Marc Ronvaux- Namur vue du ciel, 2009)*

## Molière

sur les murailles

# Quel Dom Juan !



Après « La Légende des Sambre » de Bernard Yslaire, voici le « Dom Juan » de Molière.

La Citadelle de Namur est de ceux-là. Cet été Dom Juan, l'incorrigible séducteur, va débrider les passions et provoquer tout ce qui résiste à un esprit libre. Dans la langue de Molière, Julien Vargas en Dom Juan et Vincent Pagé en Sganarelle, entourés d'une dizaine d'acteurs, vous donnent rendez-vous à la Citadelle de Namur du 7 au 21 juillet 2012 à 20h15. Une création de la Compagnie Act-Hours, mise en scène par Jacques Neefs, en coproduction avec la Ville de Namur.

**Réservations : Théâtre royal de Namur**  
**081 22 60 26 - 070 22 88 88**  
**Prix des places : 12€ - 14€ - 16€**

## Le saviez-vous ? 8 ans, et le roi du jour !

Quand on est môme, la Citadelle est le lieu magique pour fêter son anniversaire... Que votre rejeton soit pirate ou troll, princesse des mille et une nuits (5-8 ans), ou héroïne téméraire de Fort Bayard ou du Moyen âge (8-12 ans), offrez-lui une aventure dont il se souviendra longtemps !

Info : 081 65 45 00

## Qu'il pleuve ou qu'il fasse beau...

# Tous à la Citadelle !



On rêve de la fraîcheur les jours de canicule, et d'être au sec les jours de pluie. La Citadelle de Namur possède un lieu magique pour cela : ses souterrains ! Tout l'été, les visiteurs se pressent pour visiter ces labyrinthes qui descendent dans les entrailles des murailles. Grâce à la Fondation Luc Legrain, et aux joëlletes, sièges adaptés pour personnes à mobilité réduite, cette aventure est désormais accessible à tous, de 7 à 77 ans.

Vous préférez le grand air ? Le programme varié de la saison estivale à la Citadelle est aussi fait pour vous : entre balades comestibles, promenade médiévale ou vie de château, les thèmes ne manquent pas pour découvrir notre patrimoine historique.

Muni du Citadelle pass (9 €), vous pourrez apprendre en un jour tout ou presque sur le plus grand site fortifié de Belgique. Que les travaux en cours ne vous découragent pas : les animations sont prévues en toute sécurité, selon l'avancée du chantier.

Que ce soit en petit train, en joëllette ou à pied, profitez du vert au cœur de la ville... Les rendez-vous

- Visites guidées : tous les jours, et sur réservation pour les groupes.
- Balades comestibles : les 3 juin, 1er juillet et 5 août, à 14 et 16h, sur réservation.

**Infos : Citadelle, Terra Nova**  
**081 65 45 00 - www.citadelle.namur.be**

## La Citad'in reprend la route !



La Citad'in, ce véhicule high tech inauguré en juillet dernier, permet de rejoindre les principales activités de la Citadelle à partir du centre-ville. Cette saison, le trajet est allongé, avec un arrêt non loin de l'Office du Tourisme, sur l'avenue de la Gare (en face du Quick) et un autre place de l'Ange.

### En pratique

La Citad'in circule tous les jours jusqu'à la mi-septembre et les w-e, congés scolaires et jours fériés de la mi-septembre à la mi-novembre.

### Tarifs

3 €/pers aller et retour avec commentaires ; 2€/pers aller et retour sans commentaires

### Horaires

Terra Nova	11h50	13h25	14h40	15h55	17h10	18h25
Parc Attractif	11h55	13h30	14h45	16h00	17h15	18h30
Gare de Namur	11h00	12h15	13h50	15h05	16h20	17h35
Place de l'Ange	11h05	12h20	13h55	15h10	16h25	17h40
Grognon	11h15	12h30	14h05	15h20	16h35	17h50
Parc Attractif	11h30	12h45	14h20	15h35	16h50	18h05
Stade des Jeux	11h35	12h50	14h25	15h40	16h55	18h10
Terra Nova	11h40	12h55	14h30	15h45	17h00	18h15

# Un été

## au fil de l'eau



**NAMUR**, v. de Belgique, cap. de la Région wallonne et ch.-l. de la *prov. de Namur*, au confluent de la Meuse et de la Sambre ; 103 443 hab. (*Namurois*). Centre administratif et commercial. Université. – Citadelle reconstruite au xvii<sup>e</sup> s. ; église baroque St-Loup (xvii<sup>e</sup> s.), cathédrale (v. 1760) et autres monuments. Importants musées (archéologie, trésors religieux).



Ainsi, la première caractéristique qui définit la ville, c'est cela : « confluent de la Sambre et de la Meuse ». Rivière et fleuve forgent un peu de l'identité de ceux qui ont grandi sur les quais du halage. Ils font partie de la vie quotidienne de milliers de travailleurs qui traversent chaque jour l'une ou l'autre. Surtout, ils donnent à la ville ce cachet particulier, ce cadre superbe que beaucoup nous envient. Aux beaux jours, la vie s'y concentre, proposant à ceux qui passent l'été dans nos contrées, culture, loisirs, sports, et bien d'autres plaisirs.

Touriste dans sa propre ville, voilà un voyage peu ordinaire ! C'est celui que nous avons choisi, pour redécouvrir les charmes de Namur, au fil d'une balade en Namourette... Depuis 2004, cette embarcation à moteur pleine de charme rythme les heures de l'été, remontant la Meuse et la Sambre depuis l'embarcadère du Port de Jambes vers Salzennes, et son terminus avenue de Tabora. Pour quelques euros, savourons aux jours de canicule le frais de la rivière, le vent léger sous le toit de toile, le petit frisson au moment d'enjamber le pont. Avec sa douzaine de passagers, la Namourette vous offre un voyage inédit... Et si vous preniez le bateau plutôt que le bus, aujourd'hui ?

Si la barque vous semble trop modeste, sachez que vous attendent aussi les bateaux-mouches, pour pousser plus loin, en amont vers Wépion, où se visitent le Jardin des Petits Fruits et le Musée de la Fraîse, ou en aval vers Beez, et son chantier naval...

Après avoir passé l'écluse, vous longerez le Parc de la Plante. C'est là que se déroulent, chaque deuxième dimanche d'août, ces joutes nautiques qui opposent Namurois et Jambois, dans de spectaculaires mais inoffensifs combats...

Et les chineurs n'en ratent pas une minute, profitant entre les coups de la brocante des Fêtes de Buley.

Mais revenons à Namur, à Jambes plutôt... et à sa Plage. A quelques pas du Château d'Amée, ces installations rénovées en 2010 accueillent petits et grands pour une brasse dans la Meuse, en toute sécurité. Du Port d'Amée, dont les installations ont désormais une capacité d'accueil de 90 bateaux environ, à celui de Jambes il n'y a que quelques centaines de pas. Au Port Henri Hallet, la Capitainerie vous accueille sur sa terrasse flottante, en toute simplicité. Musique et beaux-arts sont au programme : les concerts s'y écoulent les jeudis soir de juillet et août. Les Ports de Jambes et d'Amée accueillent aussi les Estivales, expositions temporaires de peintres et artistes de la région de juin à septembre.



Jusqu'au 15.09  
À la Capitainerie de Jambes  
Les Estivales



20 - 24 juin  
Au Grognon  
Happy Summer & Surf in the City



24 juin  
Au Grognon  
Namuraïd



Du 29.06 au 02.09  
À Amée  
Namur Plage

De son embarcadère au pied du Pont de Jambes, la Namourette vous emmènera jusqu'au Pont des Ardennes, en face des Echasseurs, cette œuvre monumentale de Guy Leclercq, hommage à la tradition des combats d'échasses, née au Moyen-Âge tandis que la ville était inondée régulièrement... L'eau construit l'histoire, on vous le disait ! Et la balade vaut le détour : de l'autre côté du fleuve, des cimaises accueilleront prochainement peintures et œuvres d'art visuel, sur un Quai de Meuse aux allures de Montmartre.

Et la promenade sur l'eau reprend, agitée un moment, alors que la Namourette s'engage dans les sillons d'une péniche... Cela fait rire les enfants, n'en déplaise aux canards ! La traversée offre un point de vue magnifique sur la Citadelle, dont les échafaudages attestent des travaux en cours. Les rénovations dureront quelques années, il s'agit tout de même du plus grand site fortifié de Belgique, mais les spécialistes promettent que ces travaux, réalisés avec la fine fleur des technologies en ce domaine, tiendront un siècle au moins ! Les soirs d'été, du 3 au 26 août, dès 22h30, la Citadelle s'illuminera au rythme d'un son et lumière entièrement dédié à l'histoire de Namur et de ses murailles.

Le Grognon ... 3e halte de notre esquif, la pointe du confluent accueille nombre de manifestations. Vous êtes plutôt sportif ? Le Namuraid (24.06) ou Happy Summer & Surf in the City (20-24.06) vous en mettront plein la vue, sans parler du Big Jump, prévu le 8 juillet, véritable défi pour les baigneurs mosans... Mais si l'indolence estivale guide vos pas, elle vous conduira plutôt vers l'espace jardin tout beau tout neuf au pied de la Maison de la Culture. Quelques chaises, un parasol, et la rivière s'offre à vous.



Vous êtes plutôt culture ? Allons donc, poursuivons la balade : passé l'angle de la Sambre, l'histoire de Namur se révèle à chaque étape... Pour une version racontée, vous irez à la Halle al'Chair, quérir un guide qui vous contera mieux que personne, les anecdotes et joyaux de notre ville (voir en page 36). À la galerie du Beffroi, c'est une expo Sambre et

Meuse qui vous attend (voir page suivante). Et si vous poursuivez vers le piétonnier, ne manquez pas les réjouissances du Musée Rops, qui célèbre conjointement les 25 ans de son installation rue Fumal, et les 150 ans du Royal Club Nautique Sambre et Meuse, fondé par Rops notamment, par une exposition en ses jardins, avant une spectaculaire compétition d'aviron à

l'automne prochain. Le quartier, proche de l'îlot des Bateliers, abrite également la Maison de la Poésie. Celle-ci, dont les orages nous sont essentiels, propose d'ailleurs aux amateurs de belles lettres, dans le cadre de son marché annuel, une croisière littéraire le 22 juin.



Vous êtes plutôt gourmet, voire fin connaisseur des richesses de notre patrimoine gourmand ? Ne manquez pas, après les vins au printemps, « Namur, Capitale de la Bière », du 6 au 8 juillet. Que vous soyez novice ou que vous ayez goûté toutes les cartes des troquets namurois, c'est au Grognon que vous vous délecterez de cet événement dédié aux « spéciales »... Ce n'est pas surprenant : la rue des Bras-seurs toute proche nous rappelle combien le houblon a lui aussi droit de cité à Namur. Et c'est dans cette rue que très bientôt ouvrira une taverne-restaurant dans l'ancienne Halle aux grains. Ce bâtiment entièrement restauré - le chantier s'est terminé il y a quelques semaines seulement - est la touche finale à la rénovation de cette partie de la rue, menée par la Ville, par l'intermédiaire de la Régie foncière, depuis les années '70.



6 - 7 - 8 juillet  
Au Grognon  
Namur Capitale de la Bière



8 juillet  
À Beez, Amée, La Plante  
Happy Summer & Surf in the City : Big jump



21 juillet  
En ville et au Grognon  
Marché hebdomadaire jusque 18h et brocante



28 juillet  
Au Grognon  
Apéro Namurois

Au gré des flots, nous voici arrivés en contrebas du Parc Louise-Marie. Lieu de promenades apprécié des parents - ah, ces heures volées au soleil pendant que les bambins se défoulent sur les toboggans -, s'y rencontrent les étudiants qui révisent, allongés dans la pelouse, ou les seniors en quête d'un peu de fraîcheur, auprès de l'étang. Le Parc Louise-Marie accueille aussi, pour quelques semaines encore, les jardiniers de la Ville, qui terminent les aménagements du Jardin Jean Chalon dédié aux symboles. À l'emplacement de l'ancien minigolf, cet espace de découverte dévoilera ses beautés naturelles au début de l'été, complétant à merveille les jardins aménagés à Wépion, à la Citadelle ou encore à Vedrin (voir page 52).



Le soleil vous donne des envies de pique-nique champêtre et nappe à carreau ? Les prairies de Louise-Marie vous accueilleront avec plaisir. Vous préférez les barbecues ? Alors il vous faudra attendre l'Urban BBQ du 15 août au Parc de La Plante (voir page 37).

Au terminus de notre voyage, après le pont de la Libération, se trouve le Centre Sportif de Tabora. En été, c'est ici que les petits Namurois viennent se défouler au gré des stages sportifs. Mais Tabora, comme tous les halls sportifs communaux, est ouvert à tous toute l'année, et héberge bien des clubs dans ses installations. Tennis, taëbo, danse ou encore fitness, ... Vous avez le choix. Et si vous n'attendiez pas la rentrée pour vous informer ?

Cela dit, baskets aux pieds, ou sur un Bia Vélo, libre à vous de prendre le chemin du halage, pour une balade dans la douceur de la fin de journée. A cette heure-là, on croise souvent un jeune papa tentant d'endormir son nouveau-né, au rythme des pavés. Encore un petit Namurois qui aimera plus tard, sans trop savoir pourquoi, se promener au bord de l'eau...



Renée Prinz, Bains publics au Pont de Jambes (détail). Collection CPAS de Namur

## Expo Sambre et Meuse

# Vues d'artistes

Depuis des siècles, la Sambre et la Meuse sont sources d'inspiration pour les peintres. Le Service de la Culture a souhaité leur rendre hommage, cet été, à la Galerie du Beffroi. Au départ des collections communales, l'exposition "Sambre et Meuse, vues d'artistes" s'attache à faire (re)découvrir l'évocation des deux cours d'eau par différents artistes, connus ou moins connus, nés pour une bonne part entre 1880 et 1905.

Sans entrer dans les détails, le paysage en peinture commença à s'affirmer progressivement en tant que genre à partir du 16e siècle, connaissant des fortunes diverses pour vivre un âge d'or au 19e siècle. Très attaché aux sites de sa région, y compris en ville, le public namurois contribua à maintenir une demande du genre jusqu'au 20e siècle.

Le regard d'une vingtaine de paysagistes s'offre à vous, de François Roffiaen (1820-1898) à Alphonse Crépin (1928-2010) en passant par Désiré Merny, Léon Tombu, Eugène Colignon, Pierre Paulus, Jean-Baptiste Scoriel, Albert Dandoy, Mécislas Rakowski, René Stevens, Georges Weemaels, Franz Kegelman ou encore Renée Prinz.

Parmi toutes ces œuvres dédiées à la Sambre et à la Meuse, les visiteurs découvriront un groupe sculpté en 1925 par Victor Demanet : *La Ressousse*, qui évoque les haleurs d'antan.

A travers cette exposition d'été, Namur joue son rôle de ville confluente, point de rencontre des artistes, des amateurs d'art, des touristes mais aussi des institutions publiques. Car si l'exposition fait la part belle aux collections de la Ville, du CPAS et de la Province de Namur, elle réunit également des œuvres prêtées par les villes et communes de Huy, Andenne, Dinant, Profondeville et Sambreville. Une belle convergence autour de l'art. (VS)

**Exposition accessible à la Galerie du Beffroi du 27 juillet au 2 septembre, du mardi au samedi de 11h à 18h et le dimanche de 12h à 18h. Service de la Culture - tél : 081 24 87 22.**



12 août  
Au Parc de la Plante  
Joutes nautiques et Fête de Buley



15 août  
Au Parc de la Plante  
Urban BBQ



1 septembre  
Au Grognon  
Triathlon



03.08 - 26.08  
Au Grognon  
Son et Lumière

Fête de la Musique

# MUSIQUE

## POUR TOUT ÂGE À TOUS LES ÉTAGES



*Elvis Black Stars livrera son énergie rock'n'rollesque samedi soir, place d'Armes.*

**C'est la tradition depuis 5 ans à Namur, la Fête de la Musique donne le coup d'envoi des concerts et festivals d'été. Pour que tout le monde puisse en profiter à max, la fête s'étalera sur quatre jours et touchera aussi bien les petiots et les ados que les seniors, les amateurs de pop rock et de chanson française que les mélomanes. Seul mot d'ordre : soyons curieux et profitons de ces premiers jours d'été pour se griser de cocktails musicaux en compagnie de Jali, Dan San, Records, Elvis Black Stars, Balimurphy, Bai Kamara Jr, The Woaw, Gaëtan Streel...**

La Fête de la Musique à Namur, c'est quatre jours de concerts orchestrés du 21 au 24 juin par la Ville, la Province et leurs fidèles partenaires : Théâtre de Namur, Médiathèque, Smart, Panama/Belvédère, Crewstacé, Jeunesses Musicales, Ateliers musicaux, Rock about Nam, Cav&ma, Académie et Conservatoire, Gare de Namur ...

Coup d'envoi des festivités au solstice d'été, le 21 juin, avec **Musiques à tous les étages**, un parcours musical entre le Théâtre royal et le quartier des Ponts Spaulx, où les notes surgiront en version acoustique, là où on ne les attend pas : balcons, salons, jardins, arrière-cours, bars, commerces... Cette belle initiative qui mobilise tout un quartier trouvera son apogée au Foyer du Théâtre avec un concert "à même le public" du Cav&ma qui mettra à l'honneur les grands chœurs de la musique romantique.

**Le jeudi et le vendredi**, les Jeunesses musicales et le CPAS inviteront les bambins des crèches namuroises à se bercer de belles mélodies en compagnie des résidents de maisons de repos.

Autre lieu, autre rencontre, la musique classique viendra courtiser les bijoux contemporains dans les murs du Musée de Croix, le vendredi, pour un concert de midi emmené par le flûtiste Baudoin Giaux et la violoniste Sophie Causanschi. À la Galerie du Beffroi, les notes des saxos du Conservatoire fusionneront avec les créations de l'Académie des Beaux-Arts pour le lancement officiel de la Fête de la Musique (18h).

En fin d'après-midi, ça va grouiller, frétiller, s'agiter et gigoter ferme dans le centre-ville avec des concerts à la gare de Namur (Nashville Roots) et place du Théâtre où la scène pop rock sera mâtinée de folk et d'electro. À l'affiche, Gaëtan Streel, Mad Radios, Records (sélectionné au concours Verdur Rock 2012 !), Dan San et une after assuré par DJ Gea Russel.

**Le samedi**, "À vous la musique" invitera les Namurois (de 0 à 99 ans) à jongler avec les notes au Théâtre royal. Au menu de ce rendez-vous familial : atelier d'éveil pour les bambins, initiation au djembé, fabrication de maracas et d'instruments bidouillés à partir d'objets de récup' (13h-17h).

Au même moment, la place du Théâtre accueillera les talents d'aujourd'hui qui seront peut-être les têtes d'affiche de demain. Cette scène "Découvertes" verra se succéder quatre jeunes groupes issus du concours "Imagine" : Twin, Tommy Green and the Blues Machine, Plasticbirds et the Black Hat. Dès 14h, place d'Armes, quatre-vingts enfants parmi les 450 jeunes choristes des Enfantastiques interpréteront un florilège de leur répertoire.

Toujours le samedi, Michel Cloup jouera à la Médiathèque, la fanfare DMA Band fera du bruit à la gare, Anne de Namur chantera avec les résidents du home d'Harscamp et les amateurs de blind test se chaufferont les neurones sur la place du Théâtre.

Sur le grand podium de la place d'Armes, les frères Louvat, virtuoses du banjo, et le bassiste Michel Vrydag lanceront les festivités dès 17h dans une ambiance bluegrass. Après quoi, c'est musique jusqu'aux petites heures de la nuit avec Yingré et ses rythmes enracinés en terre africaine, le rock tout en puissance d'Elvis Black Stars, la sensibilité et le sens de la musicalité de Jali, les sonorités folk et les belles envolées de Balimurphy et en clôture, le live de Livity Sound, groupe techno/dubstep de Bristol invité par Panama, suivi du DJ-Set mitonné par le collectif namurois Crewstacé.

**Le dimanche**, à l'heure de l'apéro, vous vous délecterez des paroles de Daniel Helin au Musée Rops, l'après-midi vous pourrez vous initier à la danse latino lors du bal organisé sur la place du Théâtre ou tendre l'oreille aux jeunes groupes rock qui se produiront à la Court'Echelle.

Dernière salve musicale à la Maison de la Culture avec un joyeux méli mélo de groupes : Quantess Combo's (joli jeu de mot) et deux groupes estampillés Rock's Cool suivis de Bai Kamara Jr et Emotional Green. C'est à grands coups de synthés survoltés et de riffs enragés que se clôturera la fête avec les Liégeois de The Woaw, subtil mélange d'énergie rock et de beats électro. (VS)



30 juin

# 28<sup>e</sup> VERDUR ROCK

Murat pour  
la douceur,  
General Elektrijs pour l'énergie

**Créé en 1985, et gratuit depuis lors, le Verdur Rock propose une affiche toujours innovante et éclectique dans une ambiance des plus conviviales. Et ce ne sont pas les 7500 festivaliers accueillis en 2011 qui diront le contraire. Alors, que nous réserve 2012 ?**

## LE CONCOURS

De 11 à 14h, le Théâtre de Verdur accueille la finale du concours Tremplin. C'est l'occasion d'ouvrir ses oreilles à la découverte, à la jeunesse, aux talents de demain. Soyez curieux ! Vous découvrirez dès 11h00 : Morning Maniacs, suivis à 11h45 par Li-Lo. On enchaîne à 12h30 avec Jesse Clack, à 13h15 : Lieutenant pour finir sur le coup de 14h00 avec Recorders. Ces groupes rejoueront également en soirée au Belvédère.

## LES CONCERTS

Le festival s'ouvre, comme chaque année, sur une prestation des vainqueurs de l'an passé. Musicalement proche de Yeasayer ou Wu Lyf, BRNS enflammera donc pour la 2<sup>e</sup> année de suite la scène du théâtre de Verdur. Ils seront suivis par Herman Dune, groupe franco-suédois qui a conquis la terre entière grâce à ses mélodies vénéneuses et son univers très personnel. Ensuite, Odyl, cette chanteuse aux textes et à l'allure rock n'roll ne laissera personne indifférent, avec ses audaces de trompe-le-verbe. Jean-Louis Murat, le représentant de l'indépendance à la Française, le troubadour moderne, partagera avec le public namurois son album, « Grand Lièvre », unanimement salué par la critique. Il sera suivi par les détonnateurs de cette édition : General Elektrijs est le coup de cœur des programmeurs. Hervé 'RV', le personnage principal du groupe, est un grand adepte des expériences nouvelles... Il manie les claviers vintage comme personne. Entre pop, hip hop, électro et funk, sa musique est inclassable. Son talent de show man est inégalable, et c'est ça qui plait ! La soirée se poursuivra avec La Phaze, mélange musclé d'électro-rock et d'hymnes revendicatifs pour se terminer en apothéose avec The Toxic Avenger. Ce DJ a fait une entrée fracassante dans le monde électro international, grâce à son sens de la mélodie imparable.

## LES NAMUROIS SUR L'ESPLANADE

Le collectif « Ludus Pro Patria », qui rassemble les forces vives namuroises en matière de musiques actuelles, proposera une scène alternative des plus intéressantes : on y retrouvera, entre autres, Crewstacé, le collectif Drash, Deepnoize, mais aussi LouLouPlayers et le génial Lefto, en fin de soirée, pour un set éclatant.



Un festival des talents, des émotions, des passions. Un site, le théâtre de Verdur, devenu symbole des expressions musicales actuelles. Une découverte de nouvelles richesses et de nouveaux groupes musicaux. ... Le Verdur Rock c'est Namur qui, le temps d'une journée, fait battre la culture jeunes.

### À l'affiche ce 30 juin :

De 11h00 à 14h00 : Finale CONCOURS

15h00 : BRNS (vainqueur du concours Verdur Rock 2011)

16h00 : Remise des prix du concours

16h45 : O.D.y.L

18h15 : HERMAN DUNE

20h00 : JEAN-LOUIS MURAT

21h30 : GENERAL ELEKTRIJS

23h00 : LA PHAZE

00h30 : THE TOXIC AVENGER

**Infos :** Service Jeunesse de la Ville de Namur  
081 24 64 32 - [verdur-rock@ville.namur.be](mailto:verdur-rock@ville.namur.be)  
[www.ville.namur.be](http://www.ville.namur.be)

## Breendonck pour ne jamais oublier !



Aujourd'hui plus que jamais, un travail sur le souvenir reste indispensable auprès des jeunes citoyens : garder en mémoire les atrocités du régime nazi pour éviter de revivre l'impensable... Il est essentiel notamment de fournir des outils adaptés aux jeunes générations afin qu'elles puissent décrypter le monde dans lequel elles évoluent. C'est aussi la mission du Mémorial du Fort de Breendonck et du Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire de Belgique. Dans le cadre du projet « Devoir de Mémoire », 120 classes, soit 5500 jeunes âgés de 17 à 20 ans ont fait ce voyage vers l'histoire de la seconde guerre mondiale. Les jeunes participants ont été invités à garder une trace, un souvenir de leur visite, notamment par le biais de la photographie. Au final, des clichés très émouvants, oùaffleure la conscience et le respect.

## Culture hispanique

# Le festival musical bat pavillon espagnol



Spectacle *Odisea Negra*

Cet été, pas besoin de jouer les touristes à Barcelone, Madrid ou sur la Costa Brava pour s'imprégner de culture hispanique. Du 9 juin au 14 juillet, le Festival musical de Namur nous convie à un voyage en terres espagnoles, marqué par le mélange des genres, des cultures, des saveurs, et baigné aussi bien de flamenco que de musique traditionnelle basque.

Comme le souligne Jean-Marie Marchal, directeur artistique du festival, l'Espagne a marqué l'histoire européenne, tant picturale que musicale ou littéraire. Cette vitalité portée par de nombreux métissages se retrouve dans les ex-colonies de l'Amérique Latine, d'où nous parviendront divers échos, entre autres par le biais d'un spectacle de tango, par des interactions subtiles et profondes entre répertoire savant et musiques populaires. Se rangent sous cette bannière le concert d'ouverture, **Carmina Latina**, qui nous mène de l'Espagne du Siècle d'Or au baroque mexicain (9 juin), l'**Odisea Negra** qui illustre l'étonnante fusion musicale qui s'opère aux 17ème et 18ème siècles entre Espagne catholique, Indiens d'Amérique et esclaves d'Afrique noire (11 juillet) ou encore la soirée Barroco y salsa qui nous emmène du baroque ibérique à la salsa des Caraïbes (13 juillet). Dépaysement garanti !

A ces programmes qui jettent des ponts entre divers univers musicaux et géographiques, au point de donner une petite couleur de "musiques du monde" à cette édition 2012, répondent d'autres concerts qui apportent d'autres couleurs, depuis celles de la polyphonie de la Renaissance avec le Chœur de Chambre de Namur (5 juillet) jusqu'aux premiers élans romantiques interprétés avec talent par le **Quatuor Alfama** (6 juillet) ou **Guy Van Waas et Les Agréments** (7 juillet), en passant par l'**Amour Sorcier** et les chansons populaires de **Manuel de Falla** (13 juillet).

Ajoutez-y une rencontre improbable entre jazz et flamenco, une visite amicale de Christophe Rousset et des Talens Lyriques depuis l'Italie voisine, un opéra de Rossini pétillant à souhait et un Don Quichotte spécialement concocté à destination des enfants et des familles pour compléter un menu copieux et particulièrement épicé. (V.S.)

Réservations au 070 22 88 88 – [www.festivaldenamur.be](http://www.festivaldenamur.be)

## NAMUSIQ' : DERNIER PIQUE-NIQUE MUSICAL DE LA SAISON

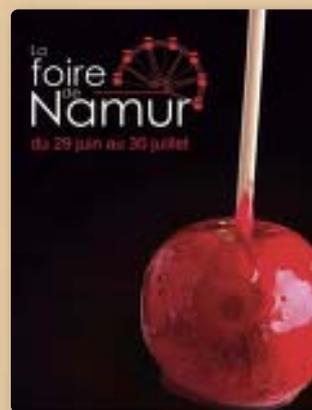


La saison de NAMUSIQ' s'est terminée en beauté avec un concert du Chœur de Chambre de Namur au Parlement wallon. Comme la plupart des rendez-vous, celui-ci affichait complet ! La Ville et la Province, organisateurs de ces pique-niques musicaux, ont donc décidé, pour la prochaine saison, de privilégier les plus grandes salles, afin de permettre à un large public de savourer un nouvel assortiment de mets musicaux. La saison débutera le 4 octobre avec le duo Vent d'Anches (flûte et accordéon/piano) à la Brasserie François. Petit conseil : réservez vos places (5 €) ou abonnez-vous à la prochaine saison (8 concerts pour 30 €).

En attendant la rentrée, rendez-vous au Musée de Croix, le 22 juin, à l'occasion de la Fête de la Musique, pour une pause de midi en compagnie du flûtiste Baudoin Giaux et de la violoniste Sophie Causanschi (photo). L'occasion de marier musique classique et créations contemporaines dans le cadre de l'expo "Eclatement : regards croisés sur le bijou" qui se clôturera le 24 juin. (V.S.)

Réservations NAMUSIQ' à la Maison du Tourisme - tél : 081 24 64 49.

## Grande roue OU croustillons ?



**Du 29 juin au 30 juillet, les manèges et les auto-tamponneuses reviennent s'installer aux Casernes...**

Pomme d'amour ou barbe à papa, vertiges et sensations fortes, tout est bon pour faire briller les yeux des grands et des petits. Comme chaque année, les forains vous proposent des journées à cadeaux multiples.

**Vendredi 29 juin** : inauguration. Profitez de la promotion « un acheté, un gratuit » sur toutes les attractions mécaniques. Gagnez plus, réglez-vous plus, le tout pour le même prix (jeux à lots, stands de boissons et nourriture).

**Mercredi 11 juillet** : Kid's Day Grimage gratuit et carnet de bons pour les enfants

**Samedi 21 juillet** : pour la fête nationale, c'est petits prix pour tous !

**Dimanche 29 et lundi 30 juillet** : clôture de la foire, avec bonus à la clé : -30% sur les jeux à lots et les stands gourmands et - 50 % sur les attractions mécaniques.

Et si vous embarquiez pour un tour de carrousel au soleil ?

**Foire de Namur**, Quartier des Casernes, du 29 juin au 30 juillet.

## Jean Morette expose au cœur de namur

# La récup'

## dans toute sa beauté

**« Qui est Morette ? s'interroge Julos Beaucarne. C'est un ogre qui ne mange que du fer parce qu'il sait quoi en faire »...**

**J**ulos dit de lui que c'est un copain de vulcain, un compagnon du feu, un étincelant étincelant, un habile soudeur... On le qualifie aussi de détourné de fonds de magasin... Quoi qu'il en soit, Jean Morette n'a pas attendu que la récup' devienne tendance pour s'intéresser aux déchets. Toutes ces choses dont on se débarrasse, ces laissés-pour-compte de la société qui débordent des poubelles et des champs de mitrailles, Jean Morette les récupère depuis belle lurette et leur donne une nouvelle forme, une nouvelle vie, renvoyant au réel ou non, selon son inspiration. Entre les doigts de l'artiste, ces morceaux de fer, boulons, écrous, ressorts, chaînes, moteurs, réservoirs d'eau chaude, sont réhabilités : ils deviennent œuvres d'art sous la forme de créatures fantastiques (volatiles, cerbère, déesse...) ou d'œuvres non figuratives aux allures de totems. Vous aurez la chance, et la surprise aussi, de les croiser à Namur cet été, dans les jardins du Maïeur, sur la place de l'Ange, de la Station et Chanoine Descamps, rues de Fer et du Beffroi. Artiste multidisciplinaire, Jean Morette a en effet été choisi par le Service de la Culture pour marquer la 10<sup>e</sup> édition de Sculptures dans la Ville. Après Félix Roulin, auquel il voue une réelle affection (« c'est un grand sculpteur, un homme charmant, qui ne fait jamais le malin ! »), après Serge Gangolf, Mady Andrien, Charlotte Marchal, Annie Brasseur, Monique et Gie Luyten et bien d'autres encore, c'est donc au tour de cet artiste ô combien talentueux de décorer Namur de ses œuvres.

Originaire de Jamoigne sur les bords de la Semois, aujourd'hui domicilié (et très actif !) à Omezée près de Philippeville, Jean Morette bataille autant qu'il ferraille pour rendre accessible l'art contemporain au plus grand nombre. « *Je suis favorable à l'art public, cette façon d'imposer l'art aux gens sans qu'ils n'en manifestent le désir. Je fais de la sculpture pour mon plaisir... Mais si les gens sont contents en les découvrant, ça me fait encore plus plaisir !* ».

Pour Jean Morette, il y a deux sortes de beauté : les beautés naturelles que l'on montre assez spontanément à ses enfants (une fleur, un papillon, un paysage...). Et les beautés mécaniques, celles qui émanent des objets fabriqués par l'homme, plus difficiles à saisir : « *J'aimerais que l'on dise à un enfant : regarde ce vilebrequin, comme il est beau !* ».



Même s'il aime la nature, en tant qu'artiste, Jean Morette a jeté son dévolu sur les objets manufacturés, qu'il désosse, décompose, amalgame, met en scène... C'est ainsi qu'il a carrément donné naissance à une nouvelle espèce de créatures (ovipares) : les céphalocrates. Dotées d'une tête énorme perchée sur deux pattes mécaniques, ces êtres rondouillards, malicieux et futiles pourraient être parents avec les Shadoks. Sauf que les Shadoks sont méchants et idiots et les céphalocrates, semblent plutôt débonnaires ! A travers toutes ces sculptures faites de bric et de broc, Jean Morette parvient à nous toucher, à nous émouvoir... A croire que derrière toutes ces carcasses de fer, se cache un petit cœur tout tendre ! (VS)

À découvrir à Namur du 2 juillet au 26 août.  
Service de la Culture, Hôtel de Ville  
tél : 081 24 64 37 – [www.ville.namur.be](http://www.ville.namur.be)

## Au théâtre de plus belle



Les scènes sont à croquer, à en lire le menu proposé par le Théâtre Royal pour la prochaine saison. Le Bourgeois Gentilhomme de Molière rencontre le Serpent à Sornettes de Piemme, le Printemps de Wedekind s'éveille en février tandis que Dominique Blanc est la Locandiera en mars... Côté musiques actuelles, les amateurs se régaleront d'un Julien Doré le 27 octobre, ou de la merveilleuse Agnès Obel le 15 décembre... À moins que ce cher Bénabar, en avril, tente vos oreilles gourmandes... Envie d'audace ? Osez le Cabaret New Burlesque (du 6 au 8 décembre) ou Semianyki (18 - 22.12), dans la digne lignée d'un Slava... Plutôt culture locale ? Alors c'est du Saule qu'il vous faut (09.02.13) ! N'attendez pas la rentrée pour réserver : avec l'abonnement, c'est théâtre à la carte !

Infos et réservations : 081 22 60 26  
[www.theatredenamur.be](http://www.theatredenamur.be)

Cet entretien, mené au rythme des souvenirs, fût l'occasion d'un florilège de petites phrases aux allures de dictons, fables éphémères ou simple bon sens d'un homme qui en a vu d'autres...  
 Tout ce qu'on peut faire de positif et de bien, il faut le faire, c'est tout.  
 L'homme grandit beaucoup par l'art.  
 Ne dire que ce que l'on pense, pas tout ce que l'on pense, mais que ce que l'on pense.  
 Tout progrès a son revers.

## Rencontre avec

# Christian Panier

**Édile brillant, humaniste à la lucidité douce-amère, il a la voix posée, le regard éclairé, conscient du bonheur et de ses limites. C'est un de ces hommes qui ont traversé mille carrefours, et qui en ont fait une force. Rencontre avec le Juge honoraire Panier, 112e Prix Blondeau de la Ville de Namur.**



Christian Panier a soixante ans. Le cheveu gris, le sourire sensible, il raconte sa vie comme on traverse l'Histoire, s'attardant ici et là sur des hauts faits, émaillant le récit de sa vie namuroise d'anecdotes émouvantes ou légères.

### Du théâtre et de la culture

« À mes yeux, la culture, et particulièrement l'art dramatique, est un formidable outil d'élévation de l'esprit et du cœur. J'ai eu en poésie un professeur prodigieux, qui a su éveiller chez moi ce goût pour la scène. Je me suis dirigé vers des études d'art dramatique, tout en suivant - de loin, c'est vrai - une première candidature en droit. J'ai échoué, en toute logique, car je passais tout mon temps

dans les coulisses des théâtres, c'est là que je vivais. Mais mon professeur d'art dramatique a eu l'intelligence de m'éclairer : je n'étais pas fait pour ce métier. J'ai persévéré en amateur, et j'ai gardé ce goût pour la littérature, de Flaubert à Musso en passant par Proust, et pour l'opéra, à peu près tout sauf Wagner. »

### De Namur

« Namur est la ville qui m'a tout donné : mon métier, feu mon épouse, mes enfants, nés à la Maternité Provinciale avec ce formidable médecin qu'était le docteur Peers... C'est la ville qui m'a offert une deuxième chance aux études, en droit, après les événements théâtraux de ma jeunesse.

Je me suis installé à Floreffe, quand ma famille s'est agrandie, et j'y vis toujours d'ailleurs, les pieds dans la Sambre. Je fais de grandes balades sur le halage avec le chien, parfois je viens jusqu'au pont de la Libération, à l'embarcadère de la Namourette. J'aime cette proximité avec l'eau, me promener vers ce confluent. Namur est une cité de confluences, d'ailleurs, à bien d'autres égards.

C'est une ville qui conserve une dimension humaine, même si elle a évolué de façon spectaculaire. Sans doute que la fusion des communes a forcé le changement, notamment par le brassage d'une population plus diversifiée entre la bourgeoisie de l'époque, et les habitants des zones plus rurales alentour. Cette diversité est une richesse pour la ville. »

### De sa carrière juridique

« En '71, j'ai repris des études à Namur, dans la vieille faculté de droit, rue Muzet. J'y ai fait la rencontre d'une jeune assistante, qui deviendra mon épouse un peu plus tard. Ma vie s'inscrit désormais dans la ville, où je fais la rencontre du Chanoine Laloux, de l'Abbé Malherbe, qui - tout comme mon épouse - m'ont sensibilisé à la fibre sociale, associative. A l'époque, on ne pouvait être nommé juge avant 30 ans, et on ne pouvait non plus se marier avant 25 ans. Après quelques années de barreau, j'ai été nommé juge à Bruxelles, à 33 ans, tout en vivant ici. Et déjà à l'époque, il n'était pas évident de faire la navette. '88 marque mon retour professionnel à Namur en tant que juge, puis Président du Tribunal de première instance une dizaine d'années plus tard, jusqu'en 2007. J'ai donc passé près de trente années à juger des chamaileries, disputes ou désaccords. La vie fait qu'on a de plus en plus de possibilités de conflits, et on judiciarise de plus en plus, y compris les décisions politiques. J'ai dû juger la Ville des dizaines de fois, tant pour le téléphérique que pour la passerelle du Génie ... Cela ne m'a jamais empêché d'avoir des relations en bons termes avec les différents bourgmestres qui se sont succédés. J'ai été aussi un des premiers juges à sortir des murs du Palais de Justice. J'ai exprimé bien des choses - sans jamais dévoiler les dossiers en cours-, je suis monté au créneau, y compris dans la presse, pour défendre un certain idéal et une vision de la profession. En 2007, j'ai fait le choix de retourner aux audiences, car je sentais une certaine lassitude. Il n'est pas possible de faire son travail avec la même intensité sur un temps si long. Pour la même raison, j'ai pris ma pension anticipée, à 60 ans. Ce faisant, je suis redevenu citoyen ordinaire en matière de justice : je ne suis plus soumis ni aux règles de déontologie ni à la hiérarchie juridique. »

### Du partage de savoirs

« J'ai toujours ou presque cumulé ma carrière judiciaire avec un parcours professoral. Sans doute peut-on voir là un atavisme familial : mon père, docteur en biochimie, a enseigné dans le secondaire ou le supérieur, puis aux facultés. J'apprécie ce contact avec la jeunesse, qu'on rassemble trop souvent sous une bannière surannée. Car si les étudiants aujourd'hui sont bien plus communicatifs qu'avant, le respect est toujours bel et bien là. À leur contact, je peux suivre et comprendre l'évolution, de la société mais aussi du droit, plus volatil et relatif. »

### De la mort

« J'ai essayé de vivre ma vie en homme probe et libre. Or on ne peut être libre que solidaire. Quand on a des responsabilités, notamment publiques, comme c'était mon cas, cette liberté-là doit être encore plus probe, plus mûre. Et quand on s'efforce ainsi d'être probe et libre, on a l'impression que la vie a rempli son office, et on peut voir arriver sereinement l'abysse après, c'est-à-dire rien. »

# LE SCHÉMA DE STRUCTURE COMMUNAL EST ADOPTÉ POUR BIEN AMÉNAGER NOTRE TERRITOIRE À L'HORIZON 2025



## UN SCHÉMA DE STRUCTURE, POUR QUOI FAIRE ?

Le schéma de structure oriente l'aménagement futur du territoire namurois pour nous permettre de construire ensemble un développement durable et solidaire.

Les défis climatiques et énergétiques et leur anticipation, l'économie et la valorisation des ressources naturelles, mais aussi les défis liés à la mobilité, au cadre de vie, au vieillissement de la population, au sous-emploi et le défi de l'intégration et de la cohésion sociale sont les enjeux majeurs traités par le schéma.

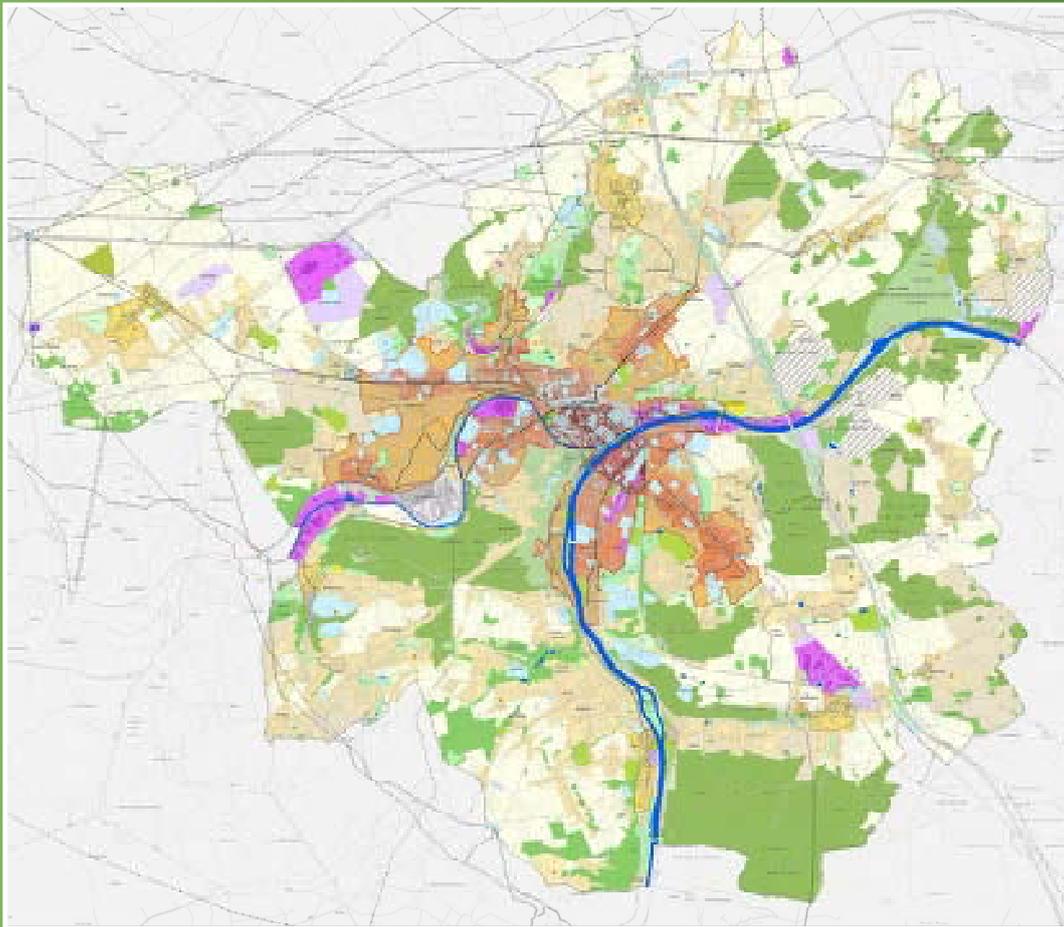
Depuis 1960, une énergie bon marché a favorisé un éparpillement urbain lourd de conséquences pour la commune. Celle-ci s'est ainsi chargée de nombreux coûts à long terme pour entretenir de nouvelles routes et de nouveaux équipements situés de plus en plus loin du centre.

Aujourd'hui, les pouvoirs publics ont donc du mal à assurer les services auxquels les citoyens ont droit: entretien des voiries, des trottoirs, des équipements, propreté, respect de l'ordre public, etc. L'étalement urbain menace aussi les espaces verts et agricoles, essentiels à notre qualité de vie et à notre alimentation. Il accentue les problèmes de mobilité et asphyxie petit à petit la ville.

Source de gaspillage, il limite les moyens communaux et retarde les investissements nécessaires pour redynamiser les quartiers en souffrance, desservir les villages et financer des politiques nouvelles.

Il est également un frein au dynamisme économique des commerces et des entreprises, pénalisés par les problèmes de mobilité et de stationnement.





<http://www.ville.namur.be> --> Schéma de Structure

**Nous devons inverser cette tendance négative et nous redéployer autrement pour garantir le bien-être de tous, aujourd'hui et demain.**

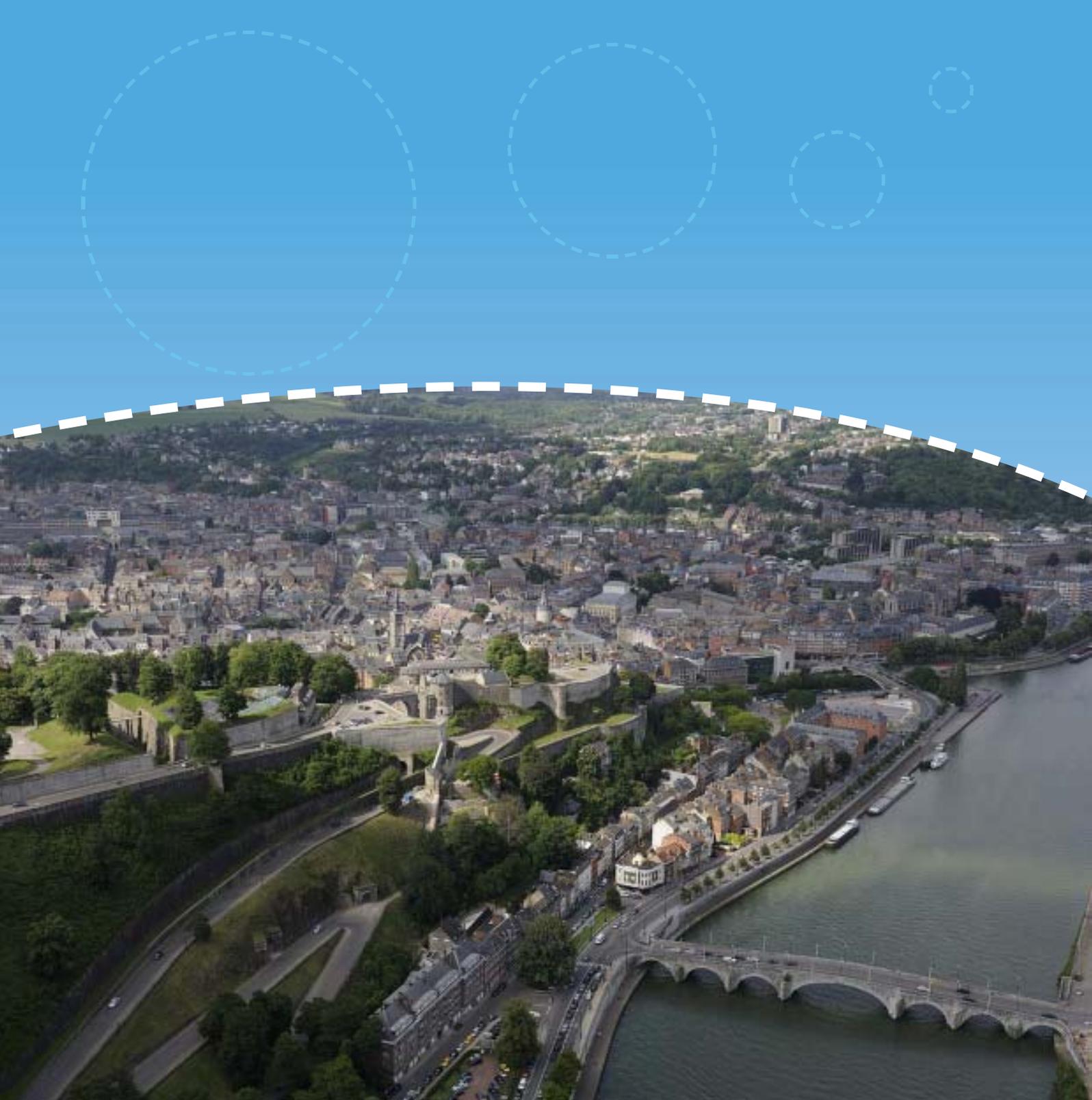
**Les objectifs poursuivis permettent de :**

- 1. Préserver 890 hectares de bonnes terres agricoles et 200 hectares d'espaces verts de grande qualité biologique**, en arrêtant de créer de nouvelles routes inutiles en dehors du périmètre d'agglomération et en stoppant l'étalement urbain.
- 2. Pouvoir accueillir 12.500 habitants à l'horizon 2025, dans de bonnes conditions**, tant sur le plan de la qualité de la vie dans les quartiers anciens et nouveaux, que sur le plan de la mobilité puisque la grande majorité des nouveaux venus le seront **dans le périmètre d'agglomération et dans les bourgades** (gros villages), proches des équipements, des services de proximité et des arrêts de bus. Nous ne devons donc pas avoir peur de manquer de terrains et de logements, ni craindre la spéculation immobilière. La rénovation urbaine sera soutenue.
- 3. Favoriser l'installation des jeunes couples et des familles à Namur**, en développant et protégeant l'habitat unifamilial, notamment dans les quartiers qui manquent de 30-50 ans prêts à s'investir dans le tissu associatif.
- 4. Diminuer les charges sur les isolés et les ménages**, en privilégiant l'habitat mitoyen et intermédiaire, bien isolé énergétiquement, proche des services, des commerces et des lignes de bus. **Réduire la fracture sociale, c'est aussi réduire les coûts liés au chauffage et aux déplacements.**
- 5. Assurer à tous l'accès aux centres-villes de Namur et de Jambes**, en renforçant les liaisons piétonnes, vélos, bus, en augmentant la fluidité des axes de pénétration avec priorité pour les bus reliant les parkings relais, en créant de nouveaux parkings relais aux portes de l'agglomération ainsi que des parkings au centre, le long des boulevards Mélot, Cauchy, du Nord, au square Léopold et au Grognon.
- 6. Renforcer les services dans les cœurs de villages et mieux les desservir en transports en commun.**
- 7. Créer de nouveaux espaces, durables et bien intégrés, pour l'activité économique et augmenter l'attractivité commerciale de nos pôles namurois et jambois.**
- 8. Affirmer et amplifier la fonction de Capitale régionale**, en tirant mieux parti de nos gares, nos opportunités foncières en ville, de la Meuse et de la citadelle.



## LE SCHÉMA DE STRUCTURE REDESSINE NAMUR :

- **Un nouveau périmètre urbain en forme d'étoile consolidée, plus en rapport avec l'évolution naturelle de la ville et mieux arc-bouté aux transports publics et aux services de proximité.** A l'intérieur de celui-ci, des opportunités foncières permettent de mieux construire la ville durable, en veillant à attirer davantage les 30-50 ans et à offrir une plus grande mixité sociale et générationnelle, sans oublier l'accueil de nouvelles activités économiques.
- **Un centre-ville étendu à la plaine de Jambes et au quartier de la plaine Saint-Nicolas,** où l'axe du chemin de fer entre les gares de Jambes et Namur, ainsi que la façade mosane sont réservés pour affirmer le statut de capitale régionale dès son entrée de ville et en centre-ville. C'est là que seront localisées de préférence les nouvelles institutions wallonnes, les entreprises désireuses d'installer leurs bureaux à Namur et les infrastructures qui manquent encore.
- **Six bourgades relais en zone rurale, reliées au centre-ville par une ligne structurante TEC:** Temploux, Vedrin, Boninne, Naninne, Wépion et Malonne. L'objectif est de proposer de petits centres de services aux extrémités du territoire pour que les populations en zone rurale disposent tout de même de pôles relais, déjà équipés ou en voie de l'être.
- **Les villages,** dont les centres seront renforcés pour assumer leur rôle de cœur de village.
- **Les quartiers résidentiels et l'habitat isolé,** où sera limité l'étalement urbain avec une densité de 0 à 7 logements/hectare le long des voiries suffisamment équipées. En contexte déjà bâti, les parcelles interstitielles pourront être loties à la condition de respecter les qualités paysagères et écologiques des lieux. L'objectif est de ne plus y étendre le réseau routier, sauf si l'intérêt public est démontré d'ouvrir une nouvelle voirie.
- **Sur le plateau de Bouge et à Suarlée-Rhisnes,** des changements du plan de secteur sont recommandés pour doter l'économie namuroise de 45 hectares réellement disponibles, sans toucher au potentiel des terres agricoles. A l'intérieur du périmètre d'agglomération, **9 Sites à Réaménager** (Le Port du Bon Dieu, l'Atelier, le site Magondeau, la Porcelaine, les terrains entre le chemin de fer et l'avenue de la Dame, les abattoirs de Bomel, le quartier d'Hasty-Moulin, le contrôle technique à Belgrade et l'actuel Palais de Justice) trouveront également de quoi satisfaire l'installation ou le renforcement de fonctions utiles au dynamisme de la ville.



## CONCLUSION

L'éco-mobilité, la redynamisation du centre-ville, le réinvestissement dans les quartiers en souffrance, la rénovation des logements anciens et une offre de logements nouveaux plus large et plus accessible à tous, le maintien des services en milieu rural contribueront à assurer une cohésion sociale indispensable à un développement harmonieux sur l'ensemble du territoire.

Inscrits au cœur de l'agglomération et dans de nouveaux pôles plus durables, le renforcement de la vitalité économique et le rayonnement de Namur capitale contribueront également à la réussite de notre cité.

*Contact :*  
*Service Aménagement du territoire (081/24.64.86)*  
*Echevinat de l'Aménagement durable et de la Citadelle (081/24.69.14)*



# Agenda



## JUIN 2012

### 07 au 10.06.12 Village provençal

Voir page 5

### 07.06.12 à 19h Ces jambes qui ne se reposent jamais

Conférence du Dr Hella sur le Syndrome des Jambes Sans Repos

Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville

Infos : 0476/82 54 28 ou nicole.gillet@absjr.be

### 07.06.12 de 15h30 à 20h Cré'actions

Namur Expo

081/40.95.46

### 07.06.12 de 18h30 à 22h30 Soirée jeux de société

La Boule Rouge - Namur

0479/29.49.52

### 09.06.12 Challenge 2012 des joggings de la Ville de Namur

La Green Gauloise à Marche-Les-Dames

Info: 0473/32.15.14

### 09.06.12 au 14.07.12 Festival Musical de Namur

Voir page 24

### 10.06.12 Brocante de Fooz

Info : 0475/91.49.41

### 15.06.12 de 18h00 à 22h00 After-Work party

La Boule Rouge - Namur

0479/29.49.52

### 15.06.12 à 21h Laurent Voulzy

Théâtre de Verdure - Citadelle

Info: 081/23.00.44

www.librairie.be/laurentvoulzy

### 16 et 17.06.12 de 6h à 21h Braderie et brocante de St-Servais

Info : 081/74.34.40

### 17.06.12 Balades de découverte et initiation à la cuisine des plantes sauvages

Réservation indispensable au

0478 51 26 02

### 17.06.12 Challenge 2012 des joggings de la Ville de Namur

Radio Chevauchoir à Lesves

Info: 0474/22.70.90

### 17.06.12 à 14h30 Balade au Pays de Namur

Thème : Odorat, couleurs et cuisine au Jardin des senteurs

Info: 081/24.64.49 - www.namurtourisme.be

### 19.06.12 à 12h et 20h Les Classiques du Mardi

The footlight parade / prologue

Maison de la Culture

Info : 081/77.67.73

### 20 au 24.06.12 Happy summer + Surf in the City

Grognon - Namur

Info: 081/24.60.03 ou 081/24.63.75

### 21 au 24.06.12 Fêtes de la Musique

Voir page 22

### 22.06.12 Challenge 2012 des joggings de la Ville de Namur

Corrida de Vital à Flawinne

Info: 081/73.92.03

### 22.06.12 Rendez-vous de proximité des Aînés

Voir page 39

### 22.06.12 de 18h à 22h Routes du Commerce

Voir page 5

### 23 et 24.06.12 de 11h à 2h Kermesse communale de St-Marc

Info : 081/73.20.71

### 23.06.12 à 20h30 Milonga de Tango Argentin

Avec Tina Riccardi

Ferme de Vevy Wéron - Wépion

Info : 0497/13.08.53

www.legoutdautrechose.be

### 23.06.12 au 19.07.12 Enfance Rêvée :

**Audrey Lo Bianco (Exposition)**

Dans le Cadre des "Estivales 2012"

Capitaineries de Jambes et d'Amée

Info : 081/31.39.46

### 24.06.12 Namuraid

Grognon - Namur

Info : 081/24.60.03 ou 081/24.63.75

### 24.06.12 Brocante du Boulevard du Nord

Info : 081/22.39.89

### 24.06.12 de 7h à 17h Marche ADEPS -

Point vert

Accueil à la salle Notre Dame de la Paix

Erpent - Info : 081/30.67.64

### 29.06.12 au 1er.07.12 Fête du quartier

"Belgrade Nord" Info : 0475/23.00.94

### 29.06.12 au 1er.07.12 de 12h à 00h00

**Festival Carré d'As VIII<sup>ème</sup> Edition**

Place d'Armes (Namur)

Info : 081/66.24.76 ou 0485/91.51.82

### 29.06.12 dès 17h30 Apéro Namurois

Apéritif urbain couvert

Place du Palais de Justice

Info : 0476/03.64.51

### 30.06.12 Challenge 2012 des joggings de la Ville de Namur

10 km - Flawinne

Info : 0475/23.00.94

### 30.06.12 de 11h à 01h30 28e Festival

Verdur Rock

Voir page 23

### 30.06.12 de 9h à 18h Marché aux livres d'occasion

Athénée de Namur

Info : 081/73.51.35



**Vos livres servent une bonne cause !**

Vous avez des livres qui somnolent dans le coin d'une bibliothèque et envie de leur donner une seconde vie ?

Amnesty International accepte vos livres toute l'année. Ils sont ensuite revendus lors du marché aux livres organisé ce 30 juin, dans les locaux de l'Athénée François Bovesse, rue du Collège à Namur.

Infos : 081/73.51.35 ou 0476/33.28.52 ou par mail à [elvire.minnart@oneshot.be](mailto:elvire.minnart@oneshot.be)

## 21 AU 24.06.12

### 9<sup>e</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL ET MARCHÉ DE LA POÉSIE WALLONIE-BRUXELLES

Le marché de la Poésie met les bons mots et les belles lettres à l'honneur, avec nombre d'animations de grande qualité dans différents points de la ville, de la Bibliothèque (le 21.06 de 12 à 13h) au Soup Shop, de la Place Marché aux Légumes à la Librairie Point-Virgule, du Café de Flore à la Librairie Papyrus... Et bien sûr, point d'ancrage essentiel, la Maison de la Poésie accueillera lectures et concert, poètes et lecteurs, tout au long du week-end.

Maison de la Poésie de la langue française  
**Infos : 081/22.53.49**  
[www.mplf.be](http://www.mplf.be)

## JUILLET 2012

**29.06.12 au 30 .07.12 Foire de Juillet**

Voir page 24

**01.07.12 à 14h et 16h Balade comestible**

Une balade menée par un guide nature lors de laquelle les héros seront les plantes, herbes et racines de la Citadelle  
Info : 081/65.45.00  
www.citadelle.namur.be

**01 .07.12 de 6h à 20h Brocante de Beez**

Info: 081/22.94.41

**03.07.12 à 15h À l'assaut! Pirates,****corsaires et flibustiers**

Conte pour jeunes lecteurs.  
Bibliothèque communale de Namur  
Info: 081/246.440

**04.07.12 de 9h à 18h Marche de la Fraise**

Info: 0479/36.09.34

**Du 06 au 22.07.12 40 ans du Bataillon des Canaris**

Exposition à la galerie du Beffroi  
Info: 081/24.64.33 - 0496/22.64.74  
www.canaris1790.be

**05.07.12 de 18h30 à 22h30 Soirée jeux****de société**

La Boule Rouge  
0479/29.49.52

**06, 07 & 08.07.12 Namur capitale, de la bière et du terroir**

Place du Grognon - Namur  
Info: 0499/62.27.25 - 0479/40.24.39  
www.namurcapitalede labiere.be

**07 au 21.07.12 Don Juan de Molière**

Voir page 17

**08.07.12 Big Jump**

Beez, Amée, La Plante  
Info: 0476/30.22.41  
www.bigjump.be

**08.07.12 à 14h30 Balade au Pays de**

**Namur** - Thème : Le Musée de la Fraise  
Info: 081/24.64.49 - www.namurtourisme.be

**14 et 15 .07.12 Bivouac du bataillon des Canaris**

Animations autour du Bataillon des Canaris.  
Bivouac d'époque, école de soldats, cantinières... Citadelle de Namur  
Info : 081/65.45.00  
www.citadelle.namur.be

**15.07.12 à 14h30 Balade au Pays de Namur**

Thème: Le jardin Médiéval de la Citadelle de Namur  
Info: 081/24.64.49  
www.namurtourisme.be

**15.07.12 de 9h30 à 13h Concert au parc de la Plante**

Voir page 51

**20 et 21.07.12 Fête nationale**

Voir page 8

**25 au 31.07.12 Aviron Sedan-Namur**

Grognon - Namur  
Hall de La Plante  
Info: 0476/30.22.41

**25.07.12 La Balle du Gouverneur**

Place Saint-Aubain - Namur

**27.07.12 de 17h30 à 23h Apéro Namurois**

Grognon (Namur)  
Info : 0476/036.451

**28.07.12 Brocante du Quartier de Basse-Enhaive**

Info: 081/30.33.68 - 0475/78.45.55

**28.07.12 à partir de 9h Brocante - Fête de quartier à Plomcot**

Info: 081/22.97.32  
www.plomcot.be



## LES EXPOS

**23-28.06 - Les Temps d'Art**

Exposition de l'Académie des Beaux-Arts à la Galerie du Beffroi

**23-28.06 - Exposition des travaux des élèves de l'Académie des Beaux-arts de Namur**

de 14 à 18h à l'Académie, rue du lombard, 20 et au Mess rue Rogier, 76  
Exposition de l'Atelier de photographie à la galerie au 47/2 rue des Brasseurs (Namur)  
Infos : 081/25.51.53

**Jusqu'au 24.06 - Eclatement**

Exposition au Musée de Groesbeek de Croix - 081 24 87 20

**Jusqu'au 22.06 - Images d'été : Anne Brunet**

Exposition dans le Cadre des Estivales 2012  
Capitaineries de Jambes et d'Amée  
Info : 081/31.39.46

**Du 08.06 au 07.07 - Le Festival de folklore de Jambes nous raconte son histoire**

Exposition à la Bibliothèque Communale de Namur - 081/246.440

**Jusqu'au 20.10 - L'Univers Face A/Face B**

FUNDP - 081/72.55.64 - www.atoutsciences.be

**Jusqu'au 28.10 - Les Arts de la Tour**

Expositions tous les WE de 14h à 18h  
Info : 081/65.45.00 - www.citadelle.namur.be

**Du 1<sup>er</sup> au 31.07 - Sculptures dans la Ville**

Voir page 23

**Du 01.07 au 01.08 - Namur et son Grognon**

Exposition en plein air à Terra Nova

**Du 05.07 au 9.09 - Exposition Lieux communs**

Terra Nova - 081/65.45.00

www.citadelle.namur.be

**Du 07.07 au 09.09 - "Jeux de patience"**

Exposition à la Maison de la Culture  
081/77.67.73 - www.province.namur.be

**Du 21.07 au 17.08 - Oeuvres vives :****François-Xavier Defosse**

Exposition "Estivales 2012" - Capitaineries de Jambes et d'Amée - 081/31.39.46

**Du 27.07 au 02.09 - Sambre et Meuse****Vues d'artistes**

Voir page 20

**Du 18.08 au 15.09 - Sans Terre : Stéphanie Bourdon**

Exposition "Estivales 2012" - Capitaineries de Jambes et d'Amée - 081/31.39.46

## Parc Attractif Reine Fabiola : paré pour l'été !

Un rayon de soleil ? Laissez donc gambader vos têtes blondes au gré des attractions, en sirotant un rafraîchissement bien mérité... Et oui, le Parc Attractif Reine Fabiola, c'est bon aussi pour les parents !

Vous pensiez que de novembre à mars, Parfy hibernait ? Détrompez-vous... La saison creuse a été mise à profit pour faire quelques travaux, pour rafraîchir les bacs à sables des tout-petits, et pour rénover la terrasse de la cafétéria. Ajoutez à cela un nouveau

module également accessible aux enfants à mobilité réduite, et vous avez un PARF tout beau tout propre pour accueillir ses 50 000 visiteurs annuels dans les meilleures conditions.

Ne manquez pas les rendez-vous de l'été :

- le 22 .07.12 à 14h et 16h, le Théâtre du Sursaut propose « Post Scriptum », pour les petits dès 3 ans (Entrée au PARF + spectacle : 4 €)
- le 31 .08.12 dès 11h, célébrez la fin des vacances lors d'une journée de rires et de fête.



## AOÛT 2012

### Du 1er au 05.08.12 Tour de Namur

Course pour Espoirs et Elites sans contrat  
Citadelle de Namur  
Info: 0497/82.31.81

### Du 03 au 26.08.12 Ville-Citadelle

Spectacle son et lumière projeté sur la Citadelle et visible depuis le Grognon  
Info : 081/65.45.00

### Du 03 au 19.08.12 Festival Dounya

Place d'Armes - Namur

### 04.08.12 Brocante de Vedrin

Info: 0478/41.95.59

### 05.08.12 à 14h et 16h Balade comestible

Info : 081/65.45.00  
www.citadelle.namur.be

### 05.08.12 de 9h30 à 13h Concert au parc du Centenaire

Voir page 51

### 08 et 09.08.12 Beach Volley du NAJA

Place Saint-Aubain - Namur  
Info: 0497/50.01.53

### 11 et 12.08.12 Joutes nautiques de la Plante

Fête du Buley La Plante

### 12.08.12 Brocante

Confrérie des Compagnons du Buleys asbl  
Info: 081/26.26.23

### 12.08.12 Challenge 2012 des joggings de la Ville de Namur

Jogging de la Miaou à Loyers  
Info: 081/56.89.03

### 12.08.12 à 14h30 Balade au Pays de Namur

Thème: l'Hôtellerie à Namur au XXe siècle  
Info: 081/24.64.49 - www.namurtourisme.be

### 12.08.12 Rassemblement Moto

Esplanade de la Citadelle

### 19.08.12 Brocante Saint-François

Foyer Saint-François  
Info: 081/74.13.00

### 19.08.12 Descente de la Haute Meuse

Info: 0476/30.22.41

### 19 au 22.08.12 Festival du Folklore de Jambes-Namur - Voir page 37

### 25.08.12 à 14h Concours des menteurs

Danses folkloriques, concert des 40 Molons et concours des menteurs de la Société

Royale Moncrabeau  
Place du Théâtre - Namur  
Info: 0473/67.10.76  
www.royalemoncrabeau.be

### 25.08.12 à 19h Nuit Européenne des chauves-souris

Voir page 51

### 25 et 26.08.12 Brocante de Temploux

Info: 081/56.73.17 ou 081/56.72.42  
www.temploux.be

### 26.08.12 Namur By Night

Visite inédite de la ville, à la tombée de la nuit  
Info: 081/24.64.49 - www.namurtourisme.be

### 26.08.12 Les Foulées BEL RTL

Place d'Armes - Namur  
Info: 081/24.60.03

### 26.08.12 Concerts au parc

Voir page 51

### 31.08, 01 & 02.09.12 Salon Valériane Namur

Thème : « Les semences, c'est la vie »  
Namur Expo  
Info : 081/30.36.90 - www.valeriane.be

### 31.08.12 Apéro Namurois

Esplanade de la Citadelle  
Info : 0476/03.64.51

## SEPTEMBRE 2012

### 01.09.12 Triathlon Namur

Grognon - Info: 081/24.63.75

### 02.09.12 Challenge 2012 des joggings de la Ville de Namur

Jogging de Malonne  
5 - 11 - 20 km  
Info: 081/44.52.05

### 02.09.12 Braderie - Brocante de Jambes

Info: 081/31.18.07

### 02.09.12 Balade comestible

Info : 081/65.45.00 - www.citadelle.namur.be

### 07, 08 & 09.09.12 Une Ferme dans la Ville

Place d'Armes - Namur  
Info: 0800/935.62 - www.nature-namur.be

### 08 & 09.09.12 Journées du Patrimoine

Info: 081/24.64.49  
www.journeesdupatrimoine.be

### 08.09.12 de 11h à 18h Fête de l'extra-scolaire

Parc attractif Reine Fabiola - Citadelle - Namur  
Info: 081/24.64.25 - 081/24.60.15  
www.ville.namur.be/jeunesse

### 08.09.12 de 12h à 21h Sambre et Mousse

Cour de l'Athénée Royal François Bovesse  
www.sambre-et-mousse.be



© Philippe Lavandy

## Fête du Vélo à Jambes 2 SEPTEMBRE 2012

Dès 9h00, rendez-vous au Château d'Amée pour une balade familiale en vélo accessible à toutes et tous. Pour ceux qui le désirent, elle sera agrémentée d'un « Challenge duo ». Chaque duo sera constitué d'un adulte et d'un jeune âgé entre 6 et 12 ans. Le challenge est composé de diverses épreuves telles que le lancer-franc, l'observation, la pétanque,...

L'accueil des sportifs de tous âges est prévu dès 9h00. Pendant la balade, les enfants de moins de 6 ans devront être installés à l'arrière de leurs parents. Le parcours sera sécurisé par la Police de Namur, la Croix-Rouge et encadré par des signaleurs.

Prêt de vélos sur réservation.

Infos : Service Jeunesse de la Ville de Namur

081/24 64 54 - jeunesse@ville.namur.be

Retrouvez également la programmation culturelle de la Province de Namur sur [www.province.namur.be](http://www.province.namur.be) ou dans le magazine « Emmène-Moi » disponible à la Maison de la Culture, notamment.

Cet agenda est une sélection. Retrouvez l'agenda complet sur le site [www.ville.namur.be](http://www.ville.namur.be).

Dès le 15.06.12, vous pourrez également vous procurer l'Agenda semestriel des événements du 2e semestre à la Maison des Citoyens ou à l'Office du Tourisme.

La prochaine séance du Conseil communal se tiendra le lundi 25.06.12 avant une interruption de quelques semaines liées aux vacances. La séance de rentrée est prévue le 10.09.12. Pour rappel, les séances du Conseil communal se tiennent publiquement dans la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, à Namur.

## Visites guidées

# Vous êtes plutôt Namur déco ou Namur by night ?

**Il y a bien cette façade très belle, devant laquelle vous passez chaque jour, mais dont vous ne connaissez pas l'histoire... Ou ce clocher tout de quingois, dont vous pouvez raconter la légende... Et si vous preniez le temps de redécouvrir Namur ?**



### Les visites du dimanche

Deux dimanches par mois, d'avril à décembre, l'Office du Tourisme vous propose une visite guidée thématique d'une durée d'environ 2 heures. 13 visites, 13 thèmes et façons parfois inattendues de découvrir Namur et ses alentours, en compagnie des Guides Touristiques du Namurois.

Visite de la ville en wallon, « by night », ou au gré d'anecdotes méconnues de l'Histoire... Promenade dans les quartiers Art nouveau et Art déco de Jambes ou aux jardins de la Citadelle... Découverte de l'histoire de la cathédrale Saint - Aubain ou des places du Vieux Namur... Plongée au siècle des Lumières au Musée Groesbeeck de Croix... Voilà qui donne un petit aperçu non exhaustif de la variété de ces balades, capables de satisfaire tous les goûts et toutes les curiosités.

Le programme de ces visites est disponible dans la nouvelle brochure « Namur vous invite 2012 » et sur le site [www.namurtourisme.be](http://www.namurtourisme.be).

### Les visites de juillet et août

Des guides multilingues (français, néerlandais et anglais) vous révèlent les secrets du Vieux Namur tous les jours, sauf le jeudi. Le départ se fait à 14h30 depuis la Maison du Tourisme du Square Léopold.

### Les visites du lundi

Tous les lundis et jusque fin septembre, rendez-vous à la Maison du Tourisme à 14h30, point de départ d'une agréable promenade à la découverte du Vieux Namur. Prix des visites Adultes : 3 € - Moins de 12 ans : gratuit.



Vous préférez les visites en solitaire ? Cinq brochures thématiques sont à votre disposition pour poser un regard différent sur la ville. « Sur les pas de Saint-Jacques de Compostelle », « Parcours d'églises et trésors d'art », « Balades urbaines : Art Nouveau et Art Déco », « Sur les traces de Roger Bastin et de l'architecture contemporaine 1945-1985 », et en version numérique uniquement : « Sur les chemins de la Grande Guerre » (à télécharger sur [www.namurtourisme.be](http://www.namurtourisme.be)).



## IBeaken et Wi-Fi

Nouvelles  
technologies pour  
touristes geek

Vous en avez déjà vu dans nos pages, de ces petits carrés graphiques en noir et blanc que vous pouvez scanner avec un téléphone portable de nouvelle génération, et qui vous renvoient alors vers une page internet proposant un complément d'informations. Et bien, les codes QR (Quick Response Code) arrivent en ville... Avez-vous repéré ces petites plaques vertes sur une façade de musée, à côté d'une statue ou dans un lieu-dit ? Elles fournissent à tous une information complémentaire de qualité. Texte historique, photo d'autrefois ou anecdote, la réalité visitée s'enrichit de commentaires virtuels à la pointe de l'innovation touristique.

### Le wi-fi, aussi !

Les heures d'ouverture des services d'informations touristiques ne sont pas toujours suffisantes pour répondre à toutes les demandes des voyageurs de passage à Namur. Qu'à cela ne tienne, l'Office du Tourisme sera tout bientôt équipé d'un système d'internet avec wi-fi accessible à un horaire élargi. Réserver un hôtel, vérifier les horaires d'ouverture d'un musée, tout cela pourra se faire aisément, depuis votre ordinateur portable ou votre smartphone. Amateur de nouvelles technologies ou geek forcené, Namur-la-belle va vous combler !

**Infos : Maison du Tourisme de Namur**  
tél. 081 24 64 49  
[www.namurtourisme.be](http://www.namurtourisme.be)

# Une brochette cinq étoiles

À l'occasion de l'année de la gastronomie et du terroir, la Ville de Namur s'associe à l'asbl « Les Partisans du Goût » et vous invite à passer à table, dans le cadre arboré du Parc de la Plante. Au menu : une ambiance « pique-nique » et un barbecue concocté par des chefs.



Organisé à Bruxelles depuis quelques années, cet événement gourmand est l'occasion pour petits et grands, gourmets et gourmands, de redécouvrir le Parc de la Plante, quelques jours seulement après les traditionnelles Fêtes de Buley et joutes nautiques...

Les pique-niqueurs d'un jour auront l'occasion de déguster les plats préparés en live par des cuisiniers namurois de renom. Convivial et familial, ce rendez-vous très urbain sera l'occasion de célébrer ensemble le plaisir de manger en toute liberté.

**Infos :** Rendez-vous le 15 août dès 12h, au Parc de la Plante.  
**P.A.F. :** 10 € - [www.urbanbbq.be](http://www.urbanbbq.be)

Du 17 au 20 août 2012

## Un festival haut en couleurs !

Le Festival de Folklore créé à Jambes il y a 53 ans se veut le lieu de rencontres entre le monde et notre région, autant d'occasions de découvrir d'autres cultures, d'autres mœurs, d'autres traditions.

Depuis sa création, près de 100 pays s'y sont produits. Et l'affiche 2012 ne sera pas en reste... Les invités venus d'Indonésie, du Mexique, de Pologne, d'Irlande, d'Italie, d'Égypte et de Belgique vous feront voyager, découvrir et apprécier leurs musiques, chants, costumes, coutumes et danses traditionnelles avec élégance et ravissement.

**Infos :** Festival de Folklore de Jambes, du 17 au 20 août, à la Patinoire de Jambes - [www.festivaldefolkloredejambes.be](http://www.festivaldefolkloredejambes.be)

**Deux expositions sont à découvrir, en prélude au Festival de Folklore**

**Du 8 juin au 7 juillet :** Le Festival de Folklore de Jambes, des origines à nos jours.... à la Bibliothèque communale, Venelle des Capucins, 6 à 5000 Namur. Infos : 081/ 24.64.40. - [bibliotheques.namur@ville.namur.be](mailto:bibliotheques.namur@ville.namur.be)

**Du 1er au 20 août,** du lundi au vendredi de 8h00 à 16h00 : à la Maison des Citoyens, Hôtel de Ville à Namur.



## La Meuse en fête



Vous l'avez déjà deviné à la lecture du dossier en page 18, le calendrier des activités en bord de Meuse est cet été particulièrement conséquent. Et ce n'est pas tout ! Les rivages de notre fleuve n'ont pas fini de s'égayer pour vous faire la vie douce au bord de l'eau. En collaboration avec la Province, et six autres communes wallonnes, la Ville de Namur vous propose de savourer de mille et une façons les plaisirs mosans.

Parmi les animations touristiques phares de cet été, Namur Plage est presque un passage obligé. Qui se souvient d'avoir barboté autrefois dans la Meuse retrouvera avec une douce nostalgie les joies de la natation dans le fleuve. Pour la sécurité de tous, l'eau est analysée chaque jour, et le site de la Ville vous informera des conditions de baignade.

La plage est accessible du 1er juillet au 31 août, de 11h à 19h en semaine, et de 10h à 20h le week-end.



© Sophie Dandoy

**Infos :** Ville de Namur  
081 24 64 44 & 081 24 60 03  
[www.ville.namur.be](http://www.ville.namur.be)



Enfants & adolescents

## Éveil musical en crèche

# Bien plus que des comptines



Sensibiliser les tout-petits aux joies de la musique, voilà une activité à teneur garantie en bonheur !

Depuis quelques années, les Jeunesses Musicales de Namur ont imaginé des ateliers adaptés aux bébés et bambins. L'accent est mis sur la découverte par le plaisir et le jeu et en s'adressant aux petits à un moment de leur vie qui correspond à leur plus grande

réceptivité. Ces séances d'éveil font appel aux capacités intellectuelles, sensorielles, auditives, psychomotrices, sociales de l'enfant, tout en sollicitant sa créativité, son imagination, son initiative. Les petits participants, âgés de quelques mois parfois à 3 ans, ont un talent fou pour surprendre, comprendre, et appréhender ce qui les entoure.

Chaque mois, les animateurs des Jeunesses Musicales se rendent dans chacune des 8 crèches communales pour 40 minutes d'éveil musical.

Et les bouts d'choux confiés aux 78 accueillantes de la Sonefa ne sont pas en reste : ils profitent de ces visites à chaque trimestre, pour un concert de gazouillis en sol majeur !

**Infos :** Jeunesses Musicales de Namur - Av. Reine Astrid 22  
5000 Namur - Tél. 081 74 63 53 - [www.jeunessesmusicales.be](http://www.jeunessesmusicales.be)  
Centre Namurois de la Petite Enfance - Rue des Brasseurs, 63  
5000 Namur - Tél : 081 22 91 38

## Un nouveau directeur d'école

Parce qu'un directeur se doit d'être accessible et présent dans ses écoles, la Ville a décidé de créer un 11e poste de directeur pour ses écoles fondamentales.

Jusqu'à présent, le réseau des écoles communales fondamentales de Namur évoluait avec 10 directeurs, certains gérant jusqu'à 3 implantations. Avec 4500 élèves au total, nul doute que ce renfort est le bienvenu !

## Le CEB : la grande étape

Les 28 et 29 juin prochains, les écoliers de 6e primaire seront fêtés lors d'une grande cérémonie de gala au Théâtre Royal de Namur.

Ceux qui auront réussi les épreuves écrites les 18, 19, 21 et 22 juin, communes à tous les élèves de la Fédération Wallonie-Bruxelles, seront invités, ainsi que leurs parents à recevoir leur diplôme en grandes pompes, en présence des autorités communales, de leurs camarades d'écoles et de leurs professeurs.

Une belle étape avant d'entrer à l'école des grands.

## Chouette, des vacances actives !

Lors des congés scolaires, les services des Sports et de la Jeunesse organisent divers stages à destination des 3-16 ans.

### Les stages

Côté sports, réjouissez-vous, il y en a pour tous les goûts : de la danse, du badminton ou de l'escalade, en passant par la natation et les sports d'équipe, et à des prix très raisonnables (entre 40 et 90 euros la semaine de stage).

Quant aux stages créatifs, ils font la part belle au théâtre, à la musique et aux rencontres entre l'art et la nature.

Ces stages remportent à chaque saison un vif succès tant auprès des jeunes que de leurs parents, au point qu'il ne reste déjà plus que quelques places libres...

### Les plaines

La Ville organise également des plaines, où découverte et bricolage se conjuguent à tous les âges.

Les plaines sont accessibles aux enfants de 2,5 à 12 ans, du 3 juillet au 10 août, de 8h30 à 16h30, dans les écoles communales de Bouge moulin à Vent, Erpent et Tempoux et du 2 juillet au 17 août dans les écoles communales de Wépion et de Jambes Velaine.

### En pratique :

- garderie à l'école de la Court'Echelle (rue J. Billiard à Namur), de 7h00 à 8h30 et de 16h30 à 18h00 ;
- cars : départ à 8h30 de la garderie et retour vers 16h45 au même endroit.

Prix par semaine (comprenant le potage à midi et une collation à 16h00) : entre 20 et 30 €

### Informations et inscriptions

Les inscriptions se font à la Maison des Citoyens - Hôtel de Ville - 5000 Namur - Tél. : 081/24 63 78 - 24 63 77) du lundi au vendredi de 8h à 16h (paiement en liquide ou carte bancaire). Possibilité d'inscription par téléphone au moyen de la carte visa.

**En raison du passage du tour de France à Namur, aucun stage ne sera organisé le lundi 02 juillet 2012 !**

## La bibliothèque

vous livre !



Vous habitez la commune de Namur et vous aimez lire, mais vous ne pouvez pas vous déplacer, ou difficilement, pour aller à la bibliothèque...

Qu'à cela ne tienne, la commune vous livre ! Prenez contact avec la Bibliothèque au 081 24 64 40, faites votre choix parmi plus de 180.000 références, y compris des livres en grands caractères, et le service « Livres à toi » s'occupe du reste !

Et si vous accueilliez un étudiant ?

Un toit, deux âges !



D'un côté, des étudiants en quête de logement à prix raisonnable. De l'autre, des seniors (dès 50 ans) avec une maison devenue trop grande pour eux, une envie de compa-

gnie, voire d'un petit coup de pouce au quotidien. L'idée de génie du projet 1 toit 2 âges est de faciliter la rencontre entre les uns et les autres, en posant un cadre de base au logement intergénérationnel. Pour 100 euros par mois et de menus services convenus au préalable (ou 300 euros pour le logement seul), chacun bénéficie d'une expérience enrichissante et conviviale, un véritable accord win-win !

**Infos :** 1 toit 2 âges, 0496 94 63 50,  
1toit2ages.namur@gmail.com  
www.1toit2ages.be

Namur,  
ville amie  
des **Aînés**

**La Ville porte un soin particulier à ce que chaque Namurois, jeune ou âgé, valide ou non, natif ou venant d'ailleurs, puisse trouver sa place dans la cité. Plusieurs projets en cours ou à venir concernent directement les seniors.**

Notre commune compte déjà un Conseil Consultatif des Aînés (C.C.A.), qui est régulièrement associé aux réflexions et projets qui touchent à l'accueil, aux loisirs, à la mobilité ou simplement à la qualité de vie des aînés. Dans le cadre de l'appel « Ville, amie des aînés » lancé par la Wallonie, la Ville de Namur a rentré plusieurs projets associant le CPAS ou le C.C.A. Parmi ceux-ci, signalons la création d'un Point Senior, qui serait un lieu permanent de rencontre et de loisirs, ou encore, en collaboration avec la Ligue Braille, la réalisation d'un magazine communal sonore à l'attention des personnes âgées ou atteintes de déficiences visuelles. Un seul projet peut être retenu pour chaque commune, avec financement à la clé. À suivre, donc...

**Des projets au long cours**

En cette année du vieillissement actif, nombre d'initiatives ont fleuri de ci, de là, favorisant les rencontres entre générations. Ainsi, le Conseil Consultatif des Aînés, le home des Grands Prés, le Service des Espaces Verts et l'Ecole Communale de Wépion ont porté au fil de l'année un projet autour du Jardin des Petits Fruits. Des premières visites aux conférences, petits et grands se sont réunis autour de diverses thématiques : vie des abeilles, culture des fruits, jusqu'à cet atelier « confiture de nèfles », occasion de complicités gourmandes entre tous. Les produits de ces ateliers seront revendus lors de la fancy fair de l'école. Ou comment donner du sens à l'école buissonnière ! Les jeunes de l'association LST ont eux aussi participé au fil de l'année à des ateliers, artistiques cette fois, avec quelques seniors dynamiques d'Harscamp. Le projet propose une réinterprétation en son et image des souvenirs et vécus de chacun, sous forme de cartes postales sonores, pour une balade exploratoire d'un autre genre, où les regards se croisent pour créer un lien nouveau, dans une belle rencontre solidaire. Les ateliers se clôturent en juin, au terme d'une année d'échanges riches en créativité et en découvertes réciproques. Le résultat, étonnant, sera présenté à la rentrée lors d'une exposition dans la ville.

**Infos :**

Cellule Egalité des Chances - 081 24 65 86 - [section.aines@ville.namur.be](mailto:section.aines@ville.namur.be)

Centre Public d'Action Sociale - 081 337 011 - [www.cpasnamur.be](http://www.cpasnamur.be)

Entr'âges - 02 544 17 87 - [www.entrages.be](http://www.entrages.be)

**Rendez vous de proximité**

Rendez-vous à la Salle des Fêtes de Suarlée pour une après-midi festive au rythme des musiques traditionnelles de l'Oberbayern. Les sonorités de la Bavière enchanteront votre début d'été ! Le 22 juin 2012 de 14h30 à 18h Salle des Fêtes, Rue Marie de Dorlodot à Suarlée

**Infos :** Animations Suarlée - 081 55 91 62.



## Nouvelles procédures administratives en matière de logement

# Propriétaires ou locataires, tous concernés

Vous emménagez dans un nouveau logement. Vous vous rendez donc à la Maison des Citoyens pour signaler votre changement d'adresse, afin de vous mettre en ordre auprès de l'administration. Cette démarche anodine en apparence, au regard des dizaines de caisses à ranger, des meubles à monter, des courriers à faire suivre, implique pourtant des questions importantes, de l'urbanisme à la salubrité, en passant par le cadastre... Focus sur le Groupe Liaison Logement (GLL).

Depuis 2008, les synergies se multiplient en matière de logement. La Ville, le CPAS et leurs partenaires ont mis en place un groupe de travail rassemblant représentants politiques et de l'administration pour étudier la question du logement à Namur.

### La procédure de domiciliation

En 2010, le GLL se penche sur la problématique des logements dangereux et/ou insalubres. Très vite il apparaît qu'une des difficultés qui se pose pour gérer ces cas problématiques est liée à un partage d'informations insuffisant, tant la question du logement est tentaculaire. C'est là que cette volonté de synergie et de résultats révèle ses effets : grâce aux collaborations des différents services concernés, les procédures d'inscription au domicile ont été modifiées en profondeur, pour permettre une vigilance accrue, et un suivi systématique des problèmes constatés.

### Comment ça marche ?



Lorsque vous vous présentez au Service Population pour vous domicilier à une adresse, l'agent qui vous reçoit interroge le Registre National. Ce système informatisé regroupe toute une série d'information sur chacun, et ce dans tout le Royaume. Chaque commune a toutefois la possibilité d'adopter certains outils spécifiques. A Namur, depuis le 1er janvier 2012, la procédure implique également la consultation d'in-

formations concernant l'habitation. Ainsi, la numérotation des boîtes aux lettres est désormais directement liée à l'urbanisme et au logement. Il n'est plus possible de créer un numéro de boîte si le logement auquel elle se réfère n'a pas reçu un permis d'urbanisme et, dans les cas où c'est nécessaire, un permis de location. Cela implique évidemment la création d'une base de données complexe, mais fondamentale pour assurer au locataire un logement habitable et salubre, et mettre les propriétaires face à leurs obligations.

Après cette consultation des données connues, l'inspecteur de proximité de la Police se rend à l'adresse renseignée pour son enquête de domicile. Autrefois simple formalité, cette enquête va désormais plus loin, et porte une plus grande attention au logement en lui-même. Si l'agent constate des éléments interpellants dans le logement (travaux en cours, état de délabrement inquiétant, nombreux logements...), il sollicite l'avis des autres services engagés dans ce projet : le service communal du logement bien sûr, l'urbanisme, la géographie urbaine pour la numérotation, voire les pompiers, ou la cohésion sociale.

Il peut même arriver, dans les cas graves, où il y a suspicion de traite des êtres humains, que le Parquet descende sur place, avec les agents des services partenaires.

## Une numérotation harmonisée

Un des changements directement perceptibles par le citoyen, propriétaire ou locataire, c'est l'harmonisation des numéros de maisons et de boîtes aux lettres.

Le numéro de maison ne peut désormais comporter autre chose que des chiffres. La boîte aux lettres est, pour sa part, désignée par un code en 4 caractères.

Le premier caractère peut être une lettre, qui correspond au « bis » ou au « a » parfois apposé après le numéro.

Les deux caractères suivants désignent l'étage. Le dernier fait référence au logement, selon sa position dans le bâtiment (la numérotation se fait en suivant le sens des aiguilles d'une montre, en partant de l'entrée principale.)

Par exemple, imaginons que vous emménagez dans un logement situé selon l'ancienne numérotation « rue de Namur, 89A, 3e étage, porte 1 » (qui est la première porte à droite, sur un étage qui en compte 4).

Suivant la nouvelle numérotation, votre numéro de maison sera le 89. Votre numéro de boîte sera le A034.



Chaque service membre du groupe rend un avis selon ses compétences, et tout en respectant les limites du secret professionnel, partage les informations utiles à la prise d'une décision d'habitabilité. En effet, si l'administration ne peut refuser l'inscription d'un citoyen à un domicile, il n'est toutefois pas logique de domicilier des personnes dans des logements reconnus insalubres, ou en infraction urbanistique, voire dangereux pour la sécurité des personnes et de la voie publique.

Sur base des avis récoltés et si l'enquête complémentaire confirme le caractère problématique, le Service Population autorisera l'inscription à titre provisoire uniquement, et pour une durée de trois mois. Endéans ce délai, la Ville lancera la procédure administrative ou judiciaire concernant les infractions constatées, avec mise en demeure au propriétaire de se mettre en ordre.

### Quelques cas de figures

La traite des êtres humains est une des problématiques visée directement par ces nouvelles mesures. Marchands de sommeil et logements fictifs sont les cas les plus spectaculaires. Toutefois, une situation d'apparence banale, avec un propriétaire de bonne foi, peut se révéler problématique.

Exemples.

- Un propriétaire a aménagé un très joli studio dans les combles de son grenier, studio qu'il loue à une personne seule. Cela veut dire que d'un habitat unifamilial, il a fait un immeuble à plusieurs logements, modification qui nécessite un permis d'urbanisme, et donc la création également d'un numéro de boîte aux lettres. S'il n'a pas introduit cette demande de permis, le Service Urbanisme signale l'infraction. Le locataire ne pourra être domicilié qu'à titre provisoire et le propriétaire, outre l'obligation de mettre son logement en conformité, encourt de fortes amendes, y compris en matière de cadastre.

- Un propriétaire loue sur son terrain un chalet où il n'y a pas d'eau courante à une personne dont l'urgence est avant tout de trouver un toit. Il se trouve que le chalet n'est pas prévu pour être une résidence principale, et n'est pas enregistré comme habitation. L'administration devra intervenir, car le logement ne répond pas aux exigences minimales pour être mis en location. Le Service de Cohésion Sociale sera sollicité pour accompagner le locataire dans sa recherche de logement, quitte, quand c'est nécessaire, à l'orienter vers des structures d'accueil d'urgence.

**Infos :** Ville de Namur, Service Logement - Hôtel de Ville, 5000 Namur  
Tél : 081 24 65.65 et 081 24 60 39 - [logement@ville.namur.be](mailto:logement@ville.namur.be)  
Permanences tous les jours de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30

## Quelques chiffres

**Depuis le lancement de la nouvelle procédure en janvier 2012**

- 450 demandes d'enquête complémentaire, dont la majorité concerne des maisons unifamiliales où sont aménagés des petits logements sans permis.
- 6 enquêtes de terrain pluridisciplinaires, qui ont conduit déjà à de graves condamnations judiciaires (amendes, confiscation d'immeuble, ouverture d'enquêtes complémentaires sur d'autres logements, etc)

## Place l'Ilon : du neuf avec du vieux !



Après de nombreuses transformations dans le quartier Saint-Nicolas, les derniers immeubles à l'abandon sont sur le point d'être enfin remis à neuf. En effet, un accord a été signé entre le CPAS, la Ville et le Fonds du Logement des Familles Nombreuses de Wallonie concernant la rénovation de trois immeubles de la Place l'Ilon.

12 nouveaux logements d'une capacité de une à trois chambres, sont prévus, ainsi que des surfaces commerciales en rez-de chaussée, qui dynamiseront la place, faisant la liaison entre la rue Saint-Nicolas et la Place d'Armes.

## Un conseil ?

Vous avez trouvé l'appartement idéal ou le studio de vos rêves ? Prenez donc le temps de vérifier à la Maison des Citoyens (Service Population) que tout est en ordre... **AVANT** d'emménager. Vous pourriez vous épargner bien des désagréments.

La Place Saint-Aubain se la joue terre battue

# 15-16-17 juin : Noah, Forget, Cash & Santoro à Namur !

**Un tournoi de tennis en plein cœur de ville,  
c'est une première mondiale...**



Imaginez donc : à l'ombre de la place Saint-Aubain, un terrain de tennis en terre battue... Sur le court, des champions de niveau mondial, entourés de petits ramasseurs de balle venus de Géronsart. Dans les gradins, 2000 personnes retiennent leur souffle... Et oui, c'est à du grand spectacle que ces légendes vous convient !

### Alléchant programme...

Dès le vendredi, les jeunes écoliers namurois pourront venir s'initier aux joies de la raquette, sous les conseils des entraîneurs de l'AFT. Le week-end sera placé sous le signe de la compétition, avec un premier match (Noah - Cash) le samedi à 14h30, et un second à 17h30 (Forget - Santoro). Entre les coups, Mansour Bahrami et Peter McNamara disputeront, chacun avec un partenaire mystère, des matchs d'exhibition en double. Le show continue le dimanche, avec un second match en double à 14h, la finale de consolation à 15h30 et la finale à 17h. La remise des prix se fera dans la foulée, vers 19h00.

### En pratique

Pour assurer un accueil confortable aux 2000 spectateurs attendus chaque jour, un parking de délestage sera à disposition sur l'esplanade de la Citadelle, tandis que des navettes assureront leur transport jusqu'au Pont de l'Évêché les deux jours du tournoi.



Et pour ceux qui préfèrent le sport dans un divan, réjouissez-vous : Canal C et La 2 se relaient pour vous présenter les deux matchs de finale en direct. Prix des places : 30 € le samedi - 40 € le dimanche, en vente sur [www.sherpa.be](http://www.sherpa.be), dans les Night & Day et chez Lido Music

Infos : [www.covadis.be/legendscup](http://www.covadis.be/legendscup)

### Le tennis, c'es aussi...

Du 24 au 28.07.12

### Belgian Open en fauteuil roulant

au Tennis Club de de Géronsart

Info: 0477/32 10 02



## 7e Concours complet d'Arville

Et si entre deux concerts du Verdur Rock, vous poussiez une pointe jusqu'au Château d'Arville

### Le saviez vous ?

Le concours complet d'équitation (ou CCE) est un sport équestre et une discipline olympique depuis les Jeux olympiques de Stockholm de 1912. Créée à l'origine pour tester les capacités des chevaux destinés aux forces armées, cette épreuve a évolué peu à peu pour devenir une discipline équestre à part entière.

En pratique : rendez-vous au Château d'Arville, à Assesse, le vendredi 29 juin de 14h à 18h (gratuit) et les

samedi 30 juin et dimanche 1er juillet de 10 à 18h (8 euros, gratuit pour les enfants de moins de 8 ans) -

Accès au parking : gratuit

Infos : [www.arville.be](http://www.arville.be)

### Concours

En quelle année a eu lieu la première édition du concours d'Arville ?

Envoyez votre réponse le 10 juin et par mail uniquement à [c.alvado@soprocom.be](mailto:c.alvado@soprocom.be). Les 10 premiers à répondre correctement recevront une entrée gratuite !

pour passer quelques heures en compagnie des chevaux ? Dans ce cadre enchanteur, vous pourrez assister à trois épreuves : le dressage, le cross, et le saut d'obstacles. L'ordre choisi n'est pas dû au hasard : il est fait pour tester la soumission et le dressage du cheval avec la première épreuve, sa force et son endurance

Du 28 juin au 1er juillet



Lundi 2 juillet

# Le Tour de France à Namur

**L'épreuve prestigieuse, accueillie en 2010 déjà, repasse par nos contrées.**

**Les coureurs parcourront près de 30 km sur notre territoire, dont une ascension de la Citadelle réputée des plus ardues.**



Cette 99e édition du Tour de France débutera à Liège, et passera par Namur le lundi 2 juillet, au cours de l'étape Visé - Tournai. Les coureurs devront notamment conquérir notre Citadelle, par la

route Merveilleuse.

La caravane traversera le territoire de Namur en début d'après-midi. Les coureurs arriveront par la route de Hannut à Gelbressée, passeront par la Citadelle vers 14h30 et quitteront le territoire par Temploux en direction de Mazy et Sombreffe vers 15h. Environ 1h30 avant les coureurs, la caravane publicitaire empruntera le même circuit.

Lancé en 1903 pour relancer les ventes du journal « L'Auto », le Tour de France voit très rapidement la compétition sportive s'accompagner d'actions publicitaires, jusqu'au lancement de la Caravane du Tour, volet publicitaire qui finance à l'époque certaines récompenses.

Les cyclistes sont classés au temps, aux points et par équipe. Des maillots spécifiques permettent d'identifier les meilleurs, ce qui il faut bien le dire, relève de la performance quand on voit la vitesse parfois atteinte par le peloton !

## Les couleurs du Tour

Le maillot jaune vous connaissez bien sûr... mais saurez-vous relier la couleur du maillot à ce qu'il récompense ?

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| 1. Vert               | a. le meilleur jeune ( moins de 25 ans) |
| 2. Blanc à pois rouge | b. le meilleur aux points               |
| 3. Blanc              | c. le meilleur au temps                 |
| 4. Jaune              | d. meilleur grimpeur                    |

Réponse : 1b, 2d, 3a, 4c

## Horaire détaillé

<b>Arrivée à Gelbressée</b>	
Caravane publicitaire : 12h34	Coureurs : entre 14h10 et 14h19
<b>Passage à la Citadelle</b>	
Caravane publicitaire : 12h53	Coureurs : entre 14h27 et 14h38
<b>Sortie de Temploux</b>	
Caravane publicitaire : 13h13	Coureurs : entre 14h46 et 14h58

## Info Trafic

Attention, des mesures exceptionnelles seront en vigueur en matière de circulation et de stationnement.. Tout le long du parcours, il sera interdit de stationner. La circulation sera interrompue le jour dit dès 9h. Pour en savoir plus, consultez les dernières informations sur le site de la Ville de Namur [www.ville.namur.be](http://www.ville.namur.be).

*Avec 18 trophées à son actif, la Belgique est le 2e pays, après la France, au nombre de victoire. Eddy Merckx y a largement contribué, en remportant le Tour à cinq reprises.*

Le 9 juin



## Tour de Namur Cyclo

Ce grand rendez-vous des cyclos namurois prendra son départ le 9 juin du Centre Sportif Namurois de Tabora. Les passionnés ne manqueront pas cette épreuve à travers les paysages verdoyants de la région.

Les participants ont le choix entre quatre courses : 145, 105 ou 75 km, ou le Small Tour (35 km).

L'inscription peut se faire le jour-même dès 7h30.

Infos : **Ville de Namur**

**Service des Sports - 081 24 63 72**  
[servicecessports@ville.namur.be](mailto:servicecessports@ville.namur.be)

## Les Randonneurs Mosans

vous proposent d'autre rendez-vous cyclo cet été :

- 16 & 17.06.12  
15<sup>ème</sup> randonnée "Ferdinand Bracke"
  - 29.07.12  
Rallye de l'Abbaye de Maredsous
  - 04 & 05.08.12  
33e "Châteaux Condruziens "classic"
  - 26 .08.12  
Circuit Meuse-Samson
- Infos : 081/30 35 48 - 0497/58 46 61  
[www.randonneursmosans.be](http://www.randonneursmosans.be)

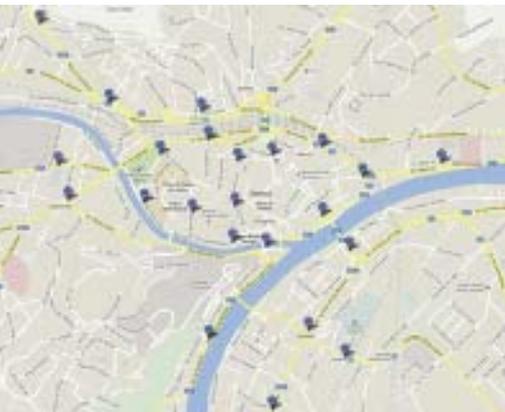
Le vélo se partage...

# Li bia vélo !



Ils sont solides, confortables et fonctionnels : les beaux vélos partagés de Namur sont en circulation depuis peu. Que vous soyez habitant, travailleur, étudiant ou visiteur, cycliste d'un jour ou chevronné, Li Bia Vélo est à votre service !

**N**amur a adopté son plan vélo en 2010 et est reconnue aujourd'hui ville pilote pour une Wallonie cyclable. Parmi les initiatives remarquables, la mise en service de 240 vélos partagés est un vrai plus ! Si le vélo s'avère bien tentant pour circuler dans notre ville, nous n'avons pas tous la fibre mécanique pour l'entretenir, la place pour le ranger ou encore l'emplacement sécurisé pour le stationner. Qu'à cela ne tienne, les « Bia Vélo » sont une réponse à ces difficultés. Prendre un vélo dans une station, le déposer dans une autre : le système de vélos en libre-service de Namur est très simple à utiliser, disponible 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7.



Vingt stations sont déjà installées, en priorité sur les axes d'entrée au centre-ville, à une distance moyenne de 450 mètres les unes des autres. Les stations suivantes le seront en fonction des chantiers à venir. De la piscine de Saint-Servais à celle de Salzinnes, du parc Louise-Marie au Pont des Ardennes, tous vos petits déplacements prennent la couleur de la liberté, au gré de la cité.

## Namur en toute liberté

Et la ville est un fantastique terrain de jeu... Avec Li bia velo, vous allez la redécouvrir

sous un nouvel angle ! Et vous constaterez bien vite que les bandes et pistes cyclables qui vous sont réservées sont plus nombreuses que vous ne le pensez.

Vous pouvez composer votre propre itinéraire en empruntant les grands axes ou les aires piétonnes, à condition de rouler au pas, les piétons étant prioritaires. Afin d'éviter des détours dans votre parcours, certaines rues en sens interdit pour la circulation générale vous sont accessibles (SUL). Elles sont signalées par un panneau bleu "contre-sens cyclable" et un marquage au sol spécifique.

## Conseil de sécurité

À vélo, soyez attentif aux autres ! En toutes circonstances, soyez courtois. Veillez à respecter les priorités et la signalisation, mais surtout restez vigilant et attentif.

## Les tarifs

Deux formules sont proposées, pour s'adapter au mieux à vos besoins ! Le ticket à durée limitée, pour un (1 €) ou sept jours (3 €), à se procurer aux bornes. L'abonnement annuel vous coûtera 30 euros par an. (Inscription en ligne ou par courrier). Quelle que soit la formule choisie, les locations de moins de 30 minutes sont gratuites, pour un nombre illimité de locations. Ce qui, à Namur, couvre la quasi-totalité des déplacements...

Au-delà, il vous en coûtera au total : Entre 1/2h et 1h : 0,5 € . Jusqu'à 1h30 : 1,50 € Jusqu'à 2h : 2,50 €. Au-delà : 2 € par demi-heure entamée.

**Inscrivez-vous jusqu'au 20 octobre 2012 et profitez gratuitement de Li bia velo pendant 6 mois.**

## Comment ça marche ?

Pour louer un vélo, vous devez tout d'abord vous identifier à la borne à l'aide de votre carte d'abonné ou de votre ticket et composez votre code secret. Choisissez un vélo parmi ceux proposés à la location à l'aide du menu. Rendez-vous ensuite auprès du vélo choisi, et déverrouillez-le en poussant sur le bouton.

À la fin de votre trajet, ramenez le vélo à la station de votre choix, et enclenchez-le à une borne disponible.

Toutes ces informations sont disponibles aux stations « Li Bia Vélo » ou sur le site internet [www.libiavelo.be](http://www.libiavelo.be)

## Le saviez-vous ?

Vous appréciez le vélo, mais avec le confort d'une assistance électrique ? Sachez que la Ville octroie une prime d'un montant maximum de 250 euros à l'achat d'un vélo électrique neuf.

Attention, travaux !

## Les chantiers de l'été



Une des missions de la Ville est d'assurer l'entretien des voiries communales, tout en garantissant la sécurité des usagers. Les grands chantiers d'aménagement ou de réfection des voiries font partie de ces étapes nécessaires mais parfois difficiles, notamment pour

les riverains et les commerçants. À terme, c'est la mobilité de tous qui y gagne !

### Avenue J. Materne : fin de chantier et perspectives

Dernière ligne droite pour les travaux de l'avenue Jean Materne, qui s'achèveront fin juin.

Le site propre permettra aux nombreux bus de circuler sans encombre de la gare vers la place de Wallonie. Ces précieuses minutes gagnées sur chaque trajet pour relier Jambes et Namur, c'est tout bénéfique pour les milliers d'étudiants, de travailleurs et d'habitants qui font le parcours quotidiennement ! Au retour, les bus s'intégreront dans la circulation avec les automobiles.

Les aménagements piétons ont également fait l'objet d'un grand soin : plus confortables, plus esthétiques, plus larges et mieux sécurisés. Et cette fois, c'est au profit des écoliers, des clients et des habitants du quartier.

D'autres chantiers pourront ensuite commencer. Le réaménagement de la chaussée de Liège débutera après l'été. Viendront ensuite début 2013 les travaux de rénovation de la partie régionale de l'avenue Materne, et les travaux de sécurisation de la rue de Dave, notamment avec la mise en place de nouveaux trottoirs. Parallèlement, le quartier Coppin passera en « zone 30 ».

Ces importants chantiers apporteront plus de sécurité et plus de convivialité pour que Jambois et visiteurs se sentent mieux dans le cœur de Jambes.

### Rue de Bruxelles et le quartier universitaire

Le quartier sera tout beau pour la rentrée académique ! Après la rénovation du Boulevard Frère Orban, celle de la rue de Bruxelles vient de débuter. Cette entrée de ville sera aménagée en « zone 30 ». Des radars préventifs vous appelleront à la prudence, surtout à l'approche des écoles et facultés. Les étudiants pourront pratiquer le vélo en toute sécurité notamment sur les nouveaux cheminements au Rempart de la Vierge et boulevard Frère Orban, mais aussi au centre ville ou dans la rue Lemaître, redevenue praticable.

Ce sera aussi l'occasion de sécuriser certaines « liaisons dangereuses » entre ville et villages, telles que la rue Hébar à Bouge ou la rue Marcel Lecomte à Wépion.



## Les chantiers

### En cours

**NAMUR** - Rue Loiseau, Lecocq, Lemaître : réfection chaussées et trottoirs. Rue de Bruxelles : aménagement cyclo-piétons. Rues de Bomel, Jupin : entretien des voiries. Rue Croix de Feu et rue Muzet : aménagement cyclo-piétons.

**WÉPION** - Rues M Lecomte, du Suary, Fond des chênes, chemins des Archiducs, des Italiens, des Châtaigniers : entretien.

**BOUGE** - Rues Hébar, Sardanson, Ramiers, Carrières, chemin de Bonnine : entretien de voiries.

**LIVES-SUR-MEUSE** - Rues Moinil, Mosanville : entretien des voiries.

**VEDRIN** - Rues de Cognelée, Sept Vôyes, F. Lorge, Terwagne : entretien des voiries.

**COGNELÉE** - Rue Bois des Maires : entretien des voiries.

**TEMPLoux** - Rues Blanchisserie, Sainte-Wivinne, Sous l'Eglise, Vannerie, Visart de Bocarmé : entretien des voiries.

**MARCHE-LES-DAMES** - Rues de Gelbressée, aux Vallées, Grande rue : entretien.

**MALONNE** - Rues Vivier, Maupelin : entretien.

**FLAWINNE** - Rues du Déversoir, O. Sambon : entretien.

**BELGRADE** - Rue Fontillois, chemin de la Plaine : entretien.

**DAVE** - Rue Sautes : entretien.

**JAMBES** - Rue Commandant Tillot, Chemin du Sart Hulet : entretien.

**ST SERVAIS** - Rues des Prés, Cheminée, Trois Piliers, Leblanc : entretien.

**ERPENT** - Rue Grand Tige : entretien des voiries.

### À venir

**NAMUR** - Rues Trieux, Baron Fallon, Vauban, Croisiers : entretien. Rue Muzet : Aménagement cyclo-piétons.

Avenue Reine Astrid : réfection des trottoirs et adaptations des traversées piétonnes.

Rue du Théâtre : réfection.

Rues Charles Wérotte, Charles Zoude, Rogier, Delvaux : réfection et entretien de trottoirs.

**MALONNE** - Rues Curnolo, Ancien Rivage : entretien.

**SUARLÉE** - Rue Morialmé : entretien.

**LOYERS** - Rue Boulangerie : entretien.

**JAMBES** - Rues du Plateau, de Géronsart : création voiries et égouttage.

Montagne Sainte Barbe, chaussée de Marche : réalisation aménagements de sécurité.

Rue d'Enhaive, avenue du Camp : réfection et entretien des trottoirs.

**VEDRIN** - Rues Bidron, Franquette : aménagements de sécurité.

**BELGRADE** - Rue Mazy : réfection et entretien de trottoirs.

**ST MARC** - Rue du Haut Bois : réfection et entretien des trottoirs.

**ST SERVAIS** - Nouveau chemin de St Marc : réfection et entretien des trottoirs.

Recyclez, c'est bon pour la planète !

# Namur, Capitale du Réemploi

**En matière de gestion des déchets, la Ville de Namur applique la règle des 3R : Réduction, Réemploi et Recyclage.**

**En matière de réduction**, les campagnes de sensibilisation régulières, menées en collaboration avec divers partenaires institutionnels ou associatifs, renforcent les bonnes pratiques en matière de prévention des déchets et d'éco-consommation.

**En matière de réemploi et de recyclage**, la Ressourcerie namuroise fait figure d'exemple en Belgique.

Qui a visité les lieux sait combien ce grand hangar est une mine aux trésors autant qu'un modèle de gestion environnementale exemplaire. En 2011, la Ressourcerie a répondu à 7131 appels, pour récolter 1518 tonnes d'encombrants, dont peut-être votre divan, vos vieux livres ou votre vaisselle dépareillée. 80,2% de ces déchets ont été recyclés, ou réemployés. Ce qui permet de diminuer grandement la facture tant pour la planète que pour les citoyens. La boutique Ravik Boutik, dernier maillon de cette chaîne, est une mise en application directe du concept de réemploi.

Consciente de l'intérêt du réemploi au niveau économique, environnemental, culturel et social, la Province de Namur a choisi de soutenir parmi divers projets celui de « Namur Capitale du Réemploi » en attribuant à la Ville de Namur une aide de 175.000 euros. Au programme de ce vaste projet : l'organisation de dimanches de l'éco-consommation, d'ateliers de la récup', de conférences, d'animations, d'activités pédagogiques et ludiques (expositions, actions dans les classes et conte pour enfants), mais également lancement d'une formation de « responsable relooking » et exploration d'un nouveau secteur : la valorisation des encombrants des entreprises et des collectivités. Enfin, la Ville de Namur prépare pour mars 2013 le premier Salon du Réemploi. **Pour obtenir le programme complet des activités, n'hésitez pas à contacter le Service éco-conseil au 0800/935.62**



## Les ateliers récup'

Et si, pendant quelques heures, vous laissez libre cours à votre créativité pour remettre au goût du jour objets et mobiliers démodés... Quand recyclage et techniques créatives s'associent pour faire du neuf avec du vieux, c'est tout bénéfique pour la planète !

Trois rendez-vous sont proposés cet été, les samedis de 14 à 17h.

Le 9 juin : Customisation d'abat-jour

Le 16 juin : Relooking du mobilier de jardin

Le 25 août : Relooking d'objet par la peinture

Ces ateliers sont réservés aux habitants de la ville de Namur.

La participation à l'ensemble des ateliers récup' ou compostage étant limitée, il est indispensable de s'inscrire par mail à [ecoconseil@ville.namur.be](mailto:ecoconseil@ville.namur.be) ou par téléphone au 0800/935.62 (appel gratuit). Ces informations pratiques sont disponibles sur le site [environnement-namur.be](http://environnement-namur.be)



## Formation Compostage

Le compostage est un moyen intelligent de gérer les déchets organiques. Il rend service au cuisinier ou à la cuisinière de la maison qui, grâce au compost, allège la poubelle du ménage. Il fait plaisir aux jardiniers de la famille en leur procurant un moyen efficace et bon marché d'amender les sols. Il n'en fallait pas plus à la Ville de Namur pour renouveler, en 2012, son programme de formations au compostage.

Des séances de formation gratuites sont prévues, en soirée ou le week-end, sur le site des Espaces verts (rue Frères Biéva, 203 à Vedrin), les mercredi 6 juin à 18h30, samedi 9 juin à 14h00, mercredi 5 septembre à 18h30, et samedi 8 septembre à 14h00. Ces ateliers encadrés par des guides composteurs durent 1h30 et s'adressent tant aux débutants qu'aux pratiquants désireux d'améliorer leur technique.



25 août : 14<sup>e</sup> édition de la

# Nuit Européenne des Chauves-Souris

Les Chauves-souris ne connaissent pas les frontières et en Europe les effectifs de certaines espèces sont en régression alarmante.

Aussi, sous la coordination d'Eurobats - secrétariat de l'accord européen relatif à la protection des Chiroptères - plus d'une trentaine de pays participe à la Nuit européenne de la Chauve-souris. De l'Allemagne à la Bulgarie, de la France au Portugal, tous s'y engagent activement.

Et ce sont des centaines de bénévoles qui, tout au long de l'année, étudient ces animaux fascinants et protègent leurs milieux de vie.

En Wallonie et à Bruxelles, cet évènement est organisé par Natagora, en collaboration avec de nombreux partenaires locaux. La nuit du 25 août 2012, ils vous feront découvrir les mœurs des chauves-souris, leurs techniques de chasse au sonar et même leurs cris grâce à un détecteur d'ultrasons. Petits et grands, sortez votre gros gilet, votre lampe torche et rejoignez la Citadelle où conférences, diaporamas, et balades nocturnes vous seront proposées gratuitement !

## Des souterrains d'intérêt scientifique

À la Citadelle de Namur, deux cavités souterraines ont reçu en 2012 le statut de CSIS (Cavité Souterraine d'Intérêt Scientifique) : la Galerie Majeure le long du Grand Fossé et les casemates du Tennis Club.

Au regard des différents intérêts associés au milieu souterrain, mais aussi des agressions que subissent certaines cavités (tant artificielles que naturelles), la mise en place d'une protection dans un cadre légal et une réglementation de l'accès à ces cavités s'avérait indispensables.

## Concerts dans les parcs



Ne manquez pas ces rendez-vous musicaux au cœur des espaces verts namurois !  
Concert gratuit de 11h à 13h et promenade guidée de 9h30 à 11h00

- Le 15 juillet : Rock Heart au Parc de la Plante
- Le 5 août : Flash Back au Parc du Centenaire, Vierly (Wépion)
- Le 26 août : Ceili Moss au square Fallon (Citadelle)



*Pipistrelle* © Natagora / Gilles San Martin

En pratique, la gestion scientifique de la « Casemate du Tennis club » et de la « Galerie majeure descendant le long du Grand-Fossé » est, dorénavant, confiée au Département de la Nature et des Forêts du Service public de Wallonie qui pourra prendre les mesures de protection et de préservation nécessaires pour assurer aux chauves-souris un maximum de quiétude, notamment pendant la délicate période d'hivernage. Les travaux d'aménagement éventuels seront pris en charge par le Service public de Wallonie (SPW). La convention entre la Ville de Namur et le SPW a été conclue pour une période de trente ans.

**La 14<sup>e</sup> édition de la Nuit européenne des Chauves-Souris** se déroulera le 25 août, à la Citadelle de Namur.

### Programme :

**De 15h00 à 18h30** Parcours libre entre diverses animations ludiques : contes, bricolages, qui mange quoi, légendes, visite de souterrains de la citadelle, infos interactives ...

**Dès 19h00** Exposé, projection vidéo et balade nocturne sur le thème « Chauves souris et Patrimoine bâti »

Le programme complet sera disponible début juillet sur : [www.chauves-souris.be](http://www.chauves-souris.be) et sur [www.namur-nature.be](http://www.namur-nature.be).

# 86.000

C'est le nombre de fleurs qui parent notre espace public en été, grâce au travail des jardiniers de la Ville de Namur



Zone humide d'intérêt biologique

# La Poudrière

## repère de crapauds et de demoiselles



Curieux nom que cette appellation de Poudrière pour un site dont la caractéristique est d'être humide! En réalité, il doit son nom à l'installation, en 1898, des établissements « Yonckites » spécialisés en explosifs. Leur fondateur, Monsieur Yonck, avait mis au point une poudre dite de sûreté, explosif peu inflammable qui détonne sans flamme. Cette caractéristique fut à la base de son succès dans les mines, car elle diminue le risque d'embrassement du grisou. La société ferma cependant ses portes en 1950, suite au déclin des charbonnages. L'ancien chemin de Warnant, qui longeait le site au Nord, fut rebaptisé chemin puis rue de la Poudrière, son appellation actuelle.

Situé en pleine agglomération namuroise, au cœur d'une zone très urbanisée de Jambes, le site longe le trajet du Ruisseau de l'Orjo depuis sa source jusqu'à la rue de la Poudrière. Une de ses particularités est le nombre et la diversité de biotopes qui s'y côtoient.



Filtre naturel, réserve de biodiversité et même parfois ressource économique importante car particulièrement fertiles, les zones humides sont fragiles et particulièrement menacées par l'homme. Propriété de la société de logements sociaux « Le Foyer Jambois », la zone humide de la Poudrière a été confiée à la Ville de Namur. Diverses études ayant mis en évidence la qualité biologique exceptionnelle de ce site, pourtant situé en pleine agglomération, la Ville a sollicité le classement de cet espace en zone humide d'intérêt biologique. Par ailleurs, la Ville a souhaité procéder à divers aménagements : création d'une mare afin d'accroître la biodiversité déjà bien présente, placement d'un caillebotis en bois afin de protéger le site du piétinement par le public et d'en faciliter l'accessibilité, y compris aux personnes à mobilité réduite et mise en place d'un circuit didactique au travers de divers panneaux de sensibilisation. Ces aménagements seront terminés dans le courant du mois d'août. La gestion végétale (fauchage de la roselière, élimination des ligneux, fauchage des prés...) est quant à elle du ressort du Département Nature et Forêt du Service Public de Wallonie.

Une brochure entièrement consacrée à la faune et la flore de ce site exceptionnel sortira à la rentrée.

Infos : 0800 935 62 - [ecoconseil@ville.namur.be](mailto:ecoconseil@ville.namur.be)

## Un petit tour au jardin ?



Envie d'une escapade verte le temps d'un après-midi ? Et si vous visitiez les jardins communaux ?

Les fruits et fleurs des jardins sont sources de bien des bonheurs, et de bien des découvertes.

Prenez donc quelques heures pour visiter les coteaux ensoleillés de la citadelle au Jardin des Deux Tours : entre les treilles et les fontaines, vous y découvrirez les banquettes d'amour à la mode médiévale...

**Jardin des Deux Tours, Route Merveilleuse**

**Tour Joyeuse, à Namur - Visites libres du mardi au dimanche de 14h à 18h - Visite guidée sur réservation au 081 24 64 44**

D'humeur gourmande ? Direction Wépion, et le Jardin des Petits Fruits. A quelques pas du Musée de la Fraîse, vous y retrouverez les plus communs de nos fruits à confiture, mais aussi des variétés plus étonnantes. Apprenez-y également quelques astuces de culture pour que votre jardin vous gâte tout autant.

**Jardin des Petits Fruits, Le Grand Pré, Chaussée**

**de Dinant 1092, à Wépion - Du mardi au dimanche de 14h à 18h**

**Visite guidée sur réservation : 081 46 20 07**

Plus surprenant encore, rendez-vous au Jardin des Plantes à couleurs, pour y découvrir les techniques de teinture du tissu, et surtout les pouvoirs colorants des plantes, fleurs et légumes qui nous entourent.

**Jardin des plantes à couleurs, Rue Frères Biéva 203,**

**à Vedrin - Visite guidée, stages et animations sur réservation au : 0499 11 43 64**

Enfin, le magnifique Jardin des Senteurs vous enivrera, au gré des ambiances déclinées, dans une promenade odorante des plus captivantes.

**Jardin des Senteurs, Château de Namur,**

**Rue de l'Ermitage 1, à Namur - Accessible en permanence - Visite guidée sur réservation : 081 24 64 44**

# Nautae tungri.

Coups d'œil rétrospectifs  
sur l'histoire, le rôle  
et l'importance de  
la batellerie à Namur (1)



**Nautae tungri : c'est ainsi que se présentent les dédicants d'un autel votif<sup>1</sup> d'époque romaine trouvé à Vechten aux Pays-Bas. L'antique *Fectio* était située non loin d'Utrecht, sur le *Kromme Rijn*, bras septentrional du Rhin. En quoi cela peut-il nous intéresser ?**

Paru entre 1877 et 1919, le *Dictionnaire des antiquités grecques et romaines* de Daremberg et Saglio, monument d'érudition certes vieilli mais toujours incontournable, définit les nautae comme des « bateliers sur les fleuves et les lacs », ce qui peut nous paraître redondant, tant le terme « batelier » est aujourd'hui spécifiquement associé à la navigation fluviale. La précision était pourtant nécessaire car le Littré, contemporain puisque achevé en 1872, se contentait de donner pour « batelier » la définition suivante : *celui, celle dont la profession est de conduire un bateau*. Quoi qu'il en soit, les nautae sont connus par beaucoup d'inscriptions en Gaule et en Germanie. Plus que de simples propriétaires de bateaux, il semble que le terme désigne des armateurs, plus ou moins puissants, peut-être même parfois des producteurs s'occupant eux-

mêmes du transport de leurs denrées, voire de leur commercialisation. Comme la dédicace – collective – de Vechten l'indique, ils étaient souvent regroupés en collèges professionnels. Dans l'Antiquité, il s'agit donc d'acteurs importants de la vie économique. Aujourd'hui, en dehors de la littérature archéologique ou historique, le terme n'est plus employé que sous forme de suffixe, mais associé encore à la notion de navigation, comme dans « astronaute », ou, plus contemporain encore, à « internaute » ...

Par ailleurs, *Tungri*, ou « Tongres », est le nom donné aux populations occupant nos régions après la conquête césarienne (-58/- 52) ou, plus précisément, à partir de leur réorganisation sous le règne d'Auguste (- 27/+ 14). Probablement originaires de Germanie transrhénane, elles furent transplantées ici par les Romains pour remplacer les Eburons et les Aduatiques, décimés, sinon exterminés, lors de la conquête. Le territoire de la « cité » des Tongres, dont Namur faisait partie, était centré sur la Meuse et formera le cadre, plus tard, de l'évêché de Liège.

On aurait donc, sur l'inscription de Vechten, la plus ancienne mention de bateliers mosans, car, comme l'a judicieusement fait remarquer Marie-Thérèse Raepsaet-Charlier, ces nautae « tongres » ne pouvaient être que des mosans. Que des bateliers « mosans » aient élevé un autel dans un sanctuaire « rhénan » n'a rien de surprenant. Dès le 1er s. de notre ère, la proximité des deux cours d'eau, sur le territoire aujourd'hui néerlandais, avait conduit les Romains à les faire communiquer par de gigantesques travaux de terrassement, tels la *fossa Corbulonis* – le canal de Corbulon – du nom du général qui le fit creuser sous le règne de Claude, pour occuper ses troupes (!). On sait par ailleurs que les nautae se chargeaient aussi du transport des marchandises d'un bassin à l'autre, par voie terrestre.

Les traces d'un commerce fluvial pratiqué sur la Meuse dès l'époque romaine ne manquent pas. Par exemple, c'est vraisemblablement par bateaux que plusieurs autels taillés dans la lourde pierre namuroise aboutirent au sanctuaire de la déesse Nehalennia, à Colijnsplaat, dans le Delta. Néhalennia était la protectrice des marins qui entreprenaient la traversée, souvent périlleuse, de la Mer du Nord.

Il est donc fort probable que, dès l'époque romaine, des « Namurois » aient figuré parmi ces bateliers mosans, les *nautae tungri* ... C'est d'autant moins impossible que c'est sans doute à sa situation privilégiée au confluent de la Meuse et de son principal affluent, la Sambre, que Namur doit d'avoir été créée. Mais il s'agit là d'une autre histoire, que nous examinerons dans la prochaine livraison ...

(À suivre ...)

Jean-Louis Antoine

<sup>1</sup> Autel offert à une divinité, ici Viradectis, en remerciement de l'accomplissement d'un vœu.

## Namur Magazine n°74 – juin 2012

Editeur responsable : Ville de Namur  
Secrétaire communal : Jean-Marie Van Bol  
Hôtel de Ville - 5000 Namur

Rédactrice en chef : Céline Van Rompaye  
Tél : 081 24 86 78 – fax : 081 24 63 31  
namurmagazine@ville.namur.be  
www.ville.namur.be

Collaborateurs : Jean-Louis Antoine, Jacques Leurquin (photos), Valérie Sacchi

Réalisation : Caudaliecommunication

Production / Régie publicitaire : Sponsor One  
[081/ 73 68 90]

Tirage 57.800 exemplaires distribués gratuitement dans tous les foyers namurois.

